



Travel

20



Lasithi



Chania



Rethymno



FREE COPY
ΔΙΑΤΙΘΕΤΑΙ ΔΩΡΕΑΝ



Πολυτελείς ιδιωτικές κρουαζιέρες Luxury private cruises



Ξεναγηθείτε στην όμορφη νότια κρητική ακτογραμμή και στα μαγευτικά νησιά Χρυσή και Κουφονήσι στην περιοχή της Ιεράπετρας με το «EverBlue 2», ένα πολυτελές φουσκωτό σκάφος 11 μέτρων, με σκληρή καρίνα και δύο κινητήρες Mercury Verado 350HP ο καθένας.

Στην πρύμνη, υπάρχει ένα σαλόνι με τραπέζι, όπου 8 άτομα μπορούν άνετα να καθίσουν και να απολαύσουν το ποτό και το γεύμα ή σνακ. Όλη η περιοχή του καταστρώματος προστατεύεται από τον ήλιο.

Η ομάδα του Yatch2day φροντίζει κάθε λεπτομέρεια για να σας προσφέρει μια εξαιρετική ημερήσια εκδρομή, όπου θα κολυμπήσετε σε κρυστάλλινα νερά.



Tour the beautiful south Cretan coastline and the enchanting islands of Chrysi and Koufonissi in the region of Ierapetra with the “EverBlue 2”, an 11 meter luxury inflatable boat with a hard keel and two Mercury Verado 350HP engines each.

At the stern, there is a lounge with a table where 8 people can comfortably sit and enjoy a drink and a meal or snack. The entire deck area is protected from the sun.

The Yatch2day team takes care of every detail to offer you an excellent day trip, where you will swim in crystal clear waters.

ΙΕΡΑΠΕΤΡΑ ΚΡΗΤΗΣ | ΙΕΡΑΠΕΤΡΑ CRETE
T. 6934 600600
EMAIL: info@yacht2day.gr
SITE: www.yacht2day.gr



Taverna

on the beach



Ένας μοναδικός προορισμός γαστρονομίας σε μία από τις ωραιότερες παραλίες της Ιεράπετρας. Εδώ, θα απολαύσετε πειραγμένες παραδοσιακές κρητικές γεύσεις σε συνδυασμό με την εντυπωσιακή θέα της θάλασσας. Γευτείτε τις νόστιμες δημιουργίες του chef που φτιάχνονται με φρέσκα τοπικά υλικά. Η ταβέρνα βραβεύτηκε το 2023 με το FNL Best Rest Restaurant Award.

A unique gastronomic destination on one of the most beautiful beaches of Ierapetra. Here, you will enjoy tantalizing traditional Cretan flavors combined with the spectacular view of the sea. Savour the chef's delicious creations made with fresh local ingredients. The tavern was awarded the FNL Best Rest Restaurant Award in 2023.

ΚΟΥΤΣΟΥΝΑΡΙ, ΙΕΡΑΠΕΤΡΑ | KOUTSOUNARI, IERAPETRA | T. 2842 061111
TRIPADVISOR: Kakkos Bay Taverna FB: Taverna Kakkos



T R A V E L

Αυτό το καλοκαίρι πηγαίνουμε Κρήτη!

Το Λασιθί είναι από τους ομορφότερους προορισμούς στην Κρήτη. Γραφικές πόλεις, εκπληκτικές παραλίες και παραδοσιακά χωριά, σπουδαίοι αρχαιολογικοί τόποι και αξιοθέατα, ανεπανάληπτη φύση συνθέτουν το παζλ του Λασιθίου. Επισκεφθείτε τον Άγιο Νικόλαο και την Ελούντα, την Ιεράπετρα και τη Σητεία. Κολυμπήστε σε χρυσαφένιες αμμουδιές και χαρείτε την παραδοσιακή κρητική φιλοξενία.

Συνεχίστε στο Νομό Χανίων. Ο δυτικότερος νομός της Κρήτης θα σας κερδίσει από την πρώτη επίσκεψη με τις δεκάδες φυσικές ομορφιές, τις μοναδικές παραλίες, τις γραφικές πόλεις όπως τα Χανιά και τα πανέμορφα παραθαλάσσια και ορεινά χωριά, την τοπική γαστρονομία, τα φαράγγια και τα υπόλοιπα αξιοθέατα. Τα Σφακιά, ο δήμος Καντάνου – Σελίνου, η Παλαιόχωρα σας περιμένουν.

Ακολουθεί ο Νομός Ρεθύμνου. Ανακαλύψτε το Ρέθυμνο, περιπλανηθείτε στα γραφικά σοκάκια της Παλιάς Πόλης κολυμπήστε στις μαγευτικές παραλίες και συνεχίστε στα γραφικά χωριά. Η μοναδική φιλοξενία και οι παραδοσιακές κρητικές γεύσεις θα σας ενθουσιάσουν.

Καλές διακοπές!



This summer we are going to Crete!

Lasithi is one of the most beautiful destinations in Crete. Picturesque towns, stunning beaches and traditional villages, great archaeological sites and attractions, unique nature make up the puzzle of Lassithi. Visit Agios Nikolaos and Elounda, Ierapetra and Sitia. Swim in golden sandy beaches and enjoy the traditional Cretan hospitality.

Continue to Chania Prefecture. The westernmost prefecture of Crete will win you over from the first visit with its dozens of natural beauties, unique beaches, picturesque towns such as Chania and its beautiful coastal and mountain villages, local gastronomy, gorges and other attractions. Sfakia, the municipality of Kantanos - Selino, Paleochora are waiting for you.

The Prefecture of Rethymnon follows. Discover Rethymno, wander through the picturesque alleys of the Old Town, swim in the enchanting beaches and continue to the picturesque villages. The unique hospitality and traditional Cretan flavours will delight you.

Enjoy your holidays!

AZ NEEΣ EΚΔΟΣΕΙΣ Μ. ΙΚΕ.

Εκδότης: ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΖΑΧΑΡΑΚΗΣ

Κύπρον 7, Μοσχάτο | Τ.Κ. 18346

Athitis Lines

LINE BOAT - TAXI SERVICE



Καθημερινά Δρομολόγια από και προς Φοίνικα, Μάρμαρα, Λουτρό & Λουτρό, Μάρμαρα, Φοίνικα. Επίσης από Φοίνικα, Μάρμαρα, χώρα Σφακίων, Χώρα. Σφακίων, Μάρμαρα, Φοίνικα. Ανεξάρτητα από τα καθιερωμένα Δρομολόγια υπάρχει δυνατότητα μεταφοράς και με θαλάσσιο ταξί.

Daily routes to and from Finikas, Marmara, Loutro & Loutro, Marmara, Finikas. Also from Finikas, Marmara, Sfakia country, Chora. Sfakion, Marmara, Finikas. Regardless of the established Routes there is also the possibility of transfer by water taxi.

ΦΟΙΝΙΚΑΣ, ΣΦΑΚΙΑ | FINIKAS, SFAKIA
T. 698 898 1255 (ΣΗΦΗΣ)
FB: Athitis Lines



TRAVEL LASITHI



Lasithi

Η Καρδιά της Αυθεντικής Κρήτης

Με τις γραφικές του πόλεις, τις εκπληκτικές παραλίες και τα παραδοσιακά χωριά που σφύζουν από ζωή, το Λασιθί υπόσχεται μια ανεπανάληπτη εμπειρία.

Περιηγηθείτε στους ατελείωτους ελαιώνες και τα μονοπάτια που οδηγούν σε εκπληκτικά φαράγγια και απομονωμένες ακτές. Επισκεφτείτε τη γραφική πόλη της Σητείας με πλούσια ιστορία, όμορφα καφέ και ταβέρνες, γνωστή για τη φιλοξενία της και την παραδοσιακή κρητική κουζίνα. Επίσης, μην ξεχάσετε να κάνετε μια βόλτα στον Άγιο Νικόλαο και στην Ελούντα. Οι κοσμοπολίτικοι αυτοί προορισμοί προσφέρουν πολυτελή ξενοδοχεία, όμορφες παραλίες και ζωντανή νυχτερινή ζωή. Ενώ αν είστε λάτρεις της περιπέτειας αξίζει μια επίσκεψη στην Ιεράπετρα. Ανακαλύψτε τα μαγευτικά φαράγγια της περιοχής, εξερευνήστε τους φυσικούς καταρράκτες και απολαύστε πεζοπορίες με πανοραμική θέα που κόβει την ανάσα. ➡

The Heart of Authentic Crete

With its picturesque towns, stunning beaches and traditional villages teeming with life, Lassithi promises an unforgettable experience.

Wander through endless olive groves and paths leading to stunning gorges and secluded coastlines. Visit the picturesque town of Sitia with its rich history, beautiful cafes and taverns, known for its hospitality and traditional Cretan cuisine. Also, don't forget to take a stroll to Agios Nikolaos and Elounda. These cosmopolitan destinations offer luxury hotels, beautiful beaches and lively nightlife. While if you are adventure lovers, a visit to Ierapetra is worthwhile. Discover the area's magnificent gorges, explore the natural waterfalls and enjoy hikes with breathtaking panoramic views. ➔



Rental & Leasing



Εξερευνήστε το εκπληκτικό κρητικό τοπίο με ενοικιαζόμενο αυτοκίνητο από την Car2day! Θα βρείτε σίγουρα το αυτοκίνητο που θα καλύψει τις ανάγκες των διακοπών σας. Επιλέξτε από τον σύγχρονο και μεγάλο στόλο της εταιρείας το αυτοκίνητο που επιθυμείτε. Η Car2day προσφέρει ασφαλή αυτοκίνητα ώστε να κάνει τις οδικές περιηγήσεις σας μοναδικές!

Explore the stunning Cretan landscape with a rental car from Car2day! You will surely find the car that will meet your holiday needs. Choose the car you want from the company's modern and large fleet. Car2day offers safe cars to make your road trips unique!



Το πολυτελές ξενοδοχείο αποτυπώνει την ουσία της εκλεπτυσμένης νησιώτικης ζωής. Αποτελεί κορυφαία επιλογή για ζευγάρια που αναζητούν ένα ήσυχο καταφύγιο για να απολαύσουν τις πιο γαλήνιες διακοπές, ρομαντικές αποδράσεις και μήνα του μέλιτος.



Απολαύστε την απόλυτη εμπειρία διακοπών στο Kakkos Bay Hotel. Χαλαρώστε στα πλήρως εξοπλισμένα δωμάτια, κολυμπήστε στην πισίνα ή την κοντινή παραλία, γευματίστε στο εστιατόριο και πιείτε το ποτό σας στο μπαρ.

Enjoy the ultimate holiday experience at Kakkos Bay Hotel. Relax in the fully equipped rooms, swim in the pool or the nearby beach, dine in the restaurant and have a drink at the bar.

The luxury hotel captures the essence of sophisticated island life. It is a top choice for couples seeking a quiet retreat to enjoy the most serene holidays, romantic getaways and honeymoons.



Adults only



- Κουτσουνάρι - Φέραμα, Ιεράπετρα
Koutsounari, Ferma, Ierapetra
- 28420 62000
- info@kakkosbeach.com
- www.kakkosbeach.com
- Kakkos Beach



- Κουτσουνάρι, Ιεράπετρα
Koutsounari, Ierapetra
- 2842 06111
- reservation@kakkosbay.com
- www.kakkosbay.com
- Kakkos Bay Resort

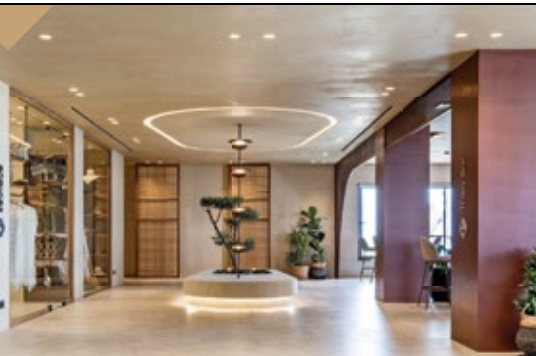
Εδώ που η κομψότητα συναντά την ηρεμία και την ιδιωτικότητα. Χτισμένο σε ένα λόφο πάνω από τη θάλασσα, είναι ένα αρμονικό μείγμα κομψότητας της φύσης και μοντέρνου σχεδιασμού προσφέροντας επιλεγμένες επιλογές διαμονής, απaráμιλλες υπηρεσίες και πανοραμική θέα του κόλπου και της πόλης της Ιεράπετρας.



This is where elegance meets tranquility and privacy. Built on a hill overlooking the sea, it is a harmonious blend of natural elegance and modern design offering select accommodation options, unparalleled service and panoramic view to the gulf and town of Ierapetra.

Adults only

- Ρόβου 80, Βίγλες, Ιεράπετρα | 80 Rovou, Vigles, Ierapetra
- 2842022444 reservation@kakkosterrabl.com www.kakkosterrabl.com





TRAVEL LASITHI



Ιεράπετρα:

Η «Πύλη» της Νότιας Κρήτης

Ανακαλύψτε το μαγευτικό μυστικό της Κρήτης, την Ιεράπετρα, τον ιδανικό προορισμό για κάθε είδους διακοπές. Απολαύστε ατέλειωτες ώρες ηλιοθεραπείας στις εκπληκτικές παραλίες. Από τις οργανωμένες ακτές με όλες τις ανέσεις μέχρι τις απομονωμένες αμμουδιές που περιμένουν να τις ανακαλύψετε, η Ιεράπετρα προσφέρει κάτι για κάθε γούστο.



ΑΞΙΖΕΙ ΝΑ ΔΕΙΤΕ

Φρούριο Καλές

Χτισμένο από τους Ενετούς τον 13ο αιώνα μ.Χ., είχε ως σκοπό την προστασία της Ιεράπετρας από εχθρικές επιθέσεις. Το 1508 υπέστη σοβαρές ζημιές λόγω σεισμού και οθωμανικών επιδρομών. Όταν οι Οθωμανοί κατέλαβαν την Ιεράπετρα το 1647, επισκεύασαν το φρούριο και το χρησιμοποίησαν για την άμυνα της πόλης. Σήμερα, στέκεται επιβλητικά στην είσοδο του παλιού λιμανιού της Ιεράπετρας, μαρτυρώντας την πλούσια ιστορία της πόλης.



Ierapetra:

The "Gate" of Southern Crete

Discover the magical secret of Crete, Ierapetra, the ideal destination for all kinds of holidays. Enjoy endless hours of sunbathing on the stunning beaches. From organised beaches with all the amenities to secluded sandy beaches waiting to be discovered, Ierapetra offers something for every taste.



MUST VISIT

Fortress Kales

Built by the Venetians in the 13th century AD, its purpose was to protect Ierapetra from enemy attacks. In 1508 it was severely damaged by an earthquake and Ottoman raids. When the Ottomans occupied Ierapetra in 1647, they repaired the fortress and used it to defend the city. Today, it stands imposingly at the entrance of the old port of Ierapetra, bearing witness to the rich history of the city.





B

BOHEME
CAFE - RESTAURANT

Το παλαιότερο σημείο της πόλης, ανανεωμένο πλέον και με ιδιαίτερη αισθητική, είναι η must στάση που δεν πρέπει να παραλείψετε. Ξεκινήστε από το πρωί με καφέ ή brunch και συνεχίστε με φαγητό. Επιλέξτε από το ιδιαίτερα επιμελημένο μενού, το οποίο μπορεί να καλύψει όλα τα γούστα από το πρωί έως το βράδυ. Κι όταν ο ήλιος πέσει απολαύστε κοκτέιλ σε ένα χώρο που αποπνέει στιλ και φινέτσα. Εξαιρετική ποιότητα σε όλα, άριστη εξυπηρέτηση και πολύ ευχάριστο προσωπικό!

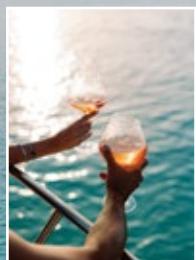


The oldest part of the city, now renewed and with a special aesthetic, is a must stop that you should not miss. Start in the morning with coffee or brunch and continue with food. Choose from the highly curated menu, which can cater for all tastes from morning to night. And when the sun goes down, enjoy cocktails in a space that exudes style and sophistication. Excellent quality in everything, excellent service and very pleasant staff!

ΠΛΑΤΕΙΑ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ 1, ΙΕΡΑΠΕΤΡΑ | 1 ELEFThERIAS SQUARE, ΙΕΡΑΠΕΤΡΑ
T. 28420 27900 | EMAIL: info@bohemecafehospital.com
SITE: www.bohemecafehospital.com FB • INSTA: [bohemecafehospital](https://www.instagram.com/bohemecafehospital)

MISSION CRUISES

Κρουαζιέρες & Εκδρομές με σκάφος
Cruises & Boat Tours



Ανακαλύψτε τις παραλίες της Ιεράπετρας και τα κοντινά νησάκια με πολυτελή σκάφη από την Mission Cruises.

Discover the beaches of Ierapetra and the nearby islands with luxury yachts from Mission Cruises.



ΛΙΜΑΝΙ ΙΕΡΑΠΕΤΡΑΣ, ΙΕΡΑΠΕΤΡΑ | ΙΕΡΑΠΕΤΡΑ PORT, ΙΕΡΑΠΕΤΡΑ
T. 698 592 3720

Μύθοι - Φαράγγι Σαρακίνας

Στο βάθος της κοιλάδας του ποταμού Σαραντάπηχου είναι χτισμένο το χωριό Μύθοι. Από 22 χλμ. από την Ιεράπετρα. Η πλατεία του χωριού με τα πλατάνια, τις μουριές, την παλιά βρύση, τα παραδοσιακά καφενεία με την ρακή και τα ντόπια εδέσματα, είναι σημείο αναφοράς για ντόπιους και επισκέπτες.

Αξιοθέατο της περιοχής είναι το περίφημο φαράγγι της Σαρακίνας, μνημείο φυσικού κάλλους, που προσελκύει πολλούς επισκέπτες. Είναι ένα από τα ωραιότερα στην Κρήτη. Οι απότομες, κάθετες πλευρές του προκαλούν δέος, φθάνουν σε ύψος μέχρι 250 μ. Το πλατύτερό του άνοιγμα δεν ξεπερνά τα 15μ. ενώ σε μερικά σημεία στενεύει τόσο που φαίνονται οι πλευρές του ενωμένες. Η πλούσια χλωρίδα και πανίδα, ο δίκταμος, τα άγρια πουλιά που φωλιάζουν εκεί, καθιστούν τη διαδρομή μέσα στο φαράγγι συγκλονιστική. Το εντυπωσιακό στη Σαρακίνα είναι η ποσότητα του νερού που έχει ροή όλο σχεδόν όλο το χρόνο δημιουργώντας καταρράκτες μοναδικής ομορφιάς και πολλές λιμνούλες για μπάνιο.

Mythoi - Sarakina Gorge

At the bottom of the valley of the river Sarantapichos is built the village of Mythoi. It is 22 km from Ierapetra. The village square with its plane trees, the mulberry trees, the old fountain, the traditional cafes with raki and local dishes, is a reference point for locals and visitors.

The famous Sarakina gorge, a monument of natural beauty, is a sight to behold and attracts many visitors. It is one of the most beautiful in Crete. Its steep, vertical sides are awe-inspiring, reaching a height of up to 250 m. Its widest opening is no more than 15 m, while in some places it narrows so much that its sides appear to be joined.

The rich flora and fauna, the dittany, the wild birds that nest there, make the journey through the gorge a thrilling experience. The impressive thing about Sarakina is the amount of water that flows almost all year round, creating waterfalls of unique beauty and many ponds for swimming.





Μυθοι... κόν

Καφενείο - Μεζεδοπωλείο

Ένα ιστορικό παραδοσιακό καφενείο - μεζεδοπωλείο στο γραφικό χωριό Μύθοι που μετρά 38 χρόνια επιτυχημένης παρουσίας. Πιάστε τραπέζακι κάτω από το πλατάνι και απολαύστε παραδοσιακούς κρητικούς μεζέδες και πιάτα με ντόπια υλικά που ετοιμάζει καθημερινά η κυρία Μαρίκα. Το φιλικό περιβάλλον, οι γεύσεις και η κρητική φιλοξενία θα το κάνουν στέκι σας.



Mythoi... kon

Traditional café - Meze

A historic traditional café - meze in the picturesque village of Mythoi that has been successfully operating for 38 years. Grab a table under the plane tree and enjoy traditional Cretan delicacies and dishes with local ingredients prepared daily by Mrs. Marika. The friendly environment, the flavors and the Cretan hospitality will make it your hangout.

Οικία Ναπολέοντα

Πρόκειται για ένα διώροφο κτήριο παραδοσιακής αρχιτεκτονικής, που βρίσκεται στην πιο παλιά συνοικία της Ιεράπετρας, την «Κάτω Μερά». Σύμφωνα με την παράδοση, ο Ναπολέων Βοναπάρτης έμεινε σε αυτό το κτήριο κατά την επιστροφή του από την Αίγυπτο.

Το Τζαμί της Ιεράπετρας

Βρίσκεται στην παλιά πόλη (Κάτω Μερά) και χτίστηκε περίπου στα τέλη του 19ου αιώνα, όταν οι Τούρκοι κατέλαβαν και μετέτρεψαν την εκκλησία του Αγίου Ιωάννη σε τζαμί. Είναι ένα μεγάλο και καλά διατηρημένο κτίριο, με μια επιγραφή από το Κοράνι σε μαρμάρινη πλάκα στην είσοδο. Ο μιναρές του επισκευάστηκε το 1953 και προσφέρει θέα σε ολόκληρη την περιοχή. Απέναντι από το τζαμί υπάρχει η Οθωμανική κρήνη, η οποία έχει επίσης επισκευαστεί.



ΠΑΡΑΛΙΕΣ

Μακρύ Γιαλός

Έχει βραβευτεί με τη γαλάζια σημαία της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την καθαριότητα και την οργάνωσή της, ενώ φέρει το όνομα της περιοχής λόγω του μεγάλου μήκους της, το οποίο διακόπτεται από βραχώδεις σχηματισμούς. Μια μεγάλη αμμώδη παραλία με ριχά, κρυστάλλινα νερά, η οποία είναι πλήρως οργανωμένη. ➔

Napoleon's House

It is a two-storey building of traditional architecture, located in the oldest quarter of Ierapetra, "Kato Mera".

According to tradition, Napoleon Bonaparte stayed in this building on his return from Egypt.

The Mosque of Ierapetra

It is located in the old town (Kato Mera) and was built around the end of the 19th century, when the Turks occupied and converted the church of Agios Ioannis into a mosque. It is a large and well-preserved building, with an inscription from the Koran on a marble slab at the entrance. Its minaret was repaired in 1953 and offers a view of the whole area. Opposite the mosque there is the Ottoman Mosque, which has also been repaired.



BEACHES

Makry Gialos

It has been awarded the Blue Flag of the European Union for its cleanliness and organisation, and is named after the area because of its long length, which is interrupted by rocky formations. A long sandy beach with shallow, crystal clear waters, which is fully organised. ➔





PORTO
BELISSARIO
HOTEL



Porto Belissario

Απολαύστε την αίσθηση και τις απίστευτες υπηρεσίες που προσφέρουμε στο ξενοδοχείο Porto Belissario.

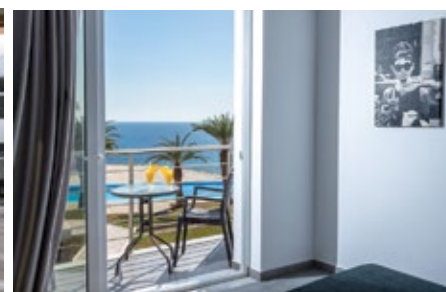
Το PortoBelissario είναι ένα μικρό (43 δωμάτια), φιλικό ξενοδοχείο που βρίσκεται στη νότια ακτή της Κρήτης, κοντά στην Ιεράπετρα και είναι ιδανικό για ρομαντικές διακοπές για ζευγάρια.

Χαλαρώστε στην πισίνα με εκπληκτική θέα στο Λιβυκό Πέλαγος, κολυμπήστε στην παρθένα πεντάκαθαρη παραλία και γευθείτε τοπικές νοστιμιές στο εστιατόριό μας.

Enjoy the feeling and the incredible services we offer at the Porto Belissario Hotel.

Porto Belissario is a small (43 rooms), friendly hotel, located on the south coast of Crete, near Ierapetra and ideal for a romantic holiday for couples.

Relax in the pool with a stunning view of the Libyan Sea, swim in the pristine beach and taste local delicacies in our restaurant.



ΦΕΡΜΑ, ΙΕΡΑΠΕΤΡΑ, ΚΡΗΤΗ | FERMA, IERAPETRA, CRETE | T.: 2842 090190

EMAIL: hotel@belissario.com SITE: belissario.com

FB: [Porto Belissario Hotel](https://www.facebook.com/portobelissariohotel) INSTA: [portobelissariohotel](https://www.instagram.com/portobelissariohotel)

Galaxy Hotel



Στο κέντρο της Ιεράπετρας, της νοτιότερης πόλης της Ευρώπης το **Galaxy Hotel** περιμένει να σας φιλοξενήσει στον ανακαινισμένο χώρο του συνδυάζοντας την άνεση με την ποιτική διαμονή με τις αναβαθμισμένες υπηρεσίες του για όσους ταξιδεύουν είτε για επαγγελματικές υποχρεώσεις είτε για λόγους ξεκούρασης και αναψυχής. Σε απόσταση αναπνοής από το εμπορικό κέντρο της πόλης και με πρόσβαση σε όλες τις παραλίες του λιβυκού πελάγους.

Το ξενοδοχείο Galaxy διαθέτει δωρεάν parking, 24ωρο Bar, δωμάτια διαφόρων τύπων και σουίτες για να καλύψουν οποιαδήποτε επιθυμία. Ο χώρος του πρωινού σας περιμένει καθημερινά να απολαύσετε ένα πλούσιο γεύμα φέρνοντας την αυθεντική γεύση της Κρήτης στο πιάτο σας με προϊόντα από ντόπιους παραγωγούς για την εξασφάλιση της καλύτερης ποιότητας. Προτεραιότητα μας η παροχή μιας ξεχωριστής εμπειρίας διαμονής αποκλειστικά για εσάς και την οικογένειά σας, όλα αυτά χάριν στο έμπειρο προσωπικό μας που βρίσκεται καθ' όλη την διάρκεια της ημέρας δίπλα σας για να σας εξυπηρετήσει. Αυτό που μένει είναι να αφεθείτε στην πολυτέλεια της κρητικής φιλοξενίας. Καλώς ήρθατε.

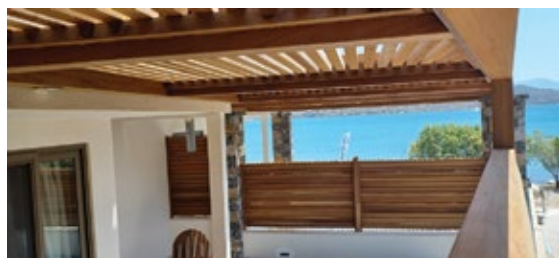
*Το ξενοδοχείο Galaxy διατίθεται για κοινωνικό τουρισμό καθ' όλη την διάρκεια του χρόνου.

In the center of Ierapetra, the southernmost city of Europe, **Galaxy Hotel** is waiting to accommodate you in its renovated space combining comfort with quality accommodation with upgraded services for those traveling either for business or for relaxation and leisure. A stone's throw from the commercial centre of the city and with access to all the beaches of the Libyan Sea.

The Galaxy Hotel has free parking, 24 hour Bar, rooms of various types and suites to cater for any desire. The breakfast area awaits you daily to enjoy a sumptuous meal bringing the authentic taste of Crete to your plate with products from local producers to ensure the best quality. Our priority is to provide a unique accommodation experience exclusively for you and your family, all thanks to our experienced staff who are at your side throughout the day to serve you. All that remains is for you to indulge in the luxury of Cretan hospitality. Welcome.

*Galaxy Hotel is available for social tourism throughout the year.

ΟΜΗΡΙΑΣ 4, ΙΕΡΑΠΕΤΡΑ, ΚΡΗΤΗ | ΟΜΙΡΙΑΣ 4, ΙΕΡΑΠΕΤΡΑ, CRETE
T.: 28420 26541 | EMAIL: info@galaxyhotelierapetra.gr
SITE: galaxyhotelierapetra.gr FB: [Galaxy Hotel Ierapetra](https://www.facebook.com/GalaxyHotelIerapetra)
INSTA: [galaxyhotelierapetra](https://www.instagram.com/galaxyhotelierapetra)



Xylodomiki wooden houses

Η Ξυλοδομική είναι μια σύγχρονη, ευέλικτη εταιρία με έδρα την Ιεράπετρα Κρήτης με κύριο αντικείμενο της τον σχεδιασμό και την κατασκευή κατοικιών, γραφείων και γενικότερα κατασκευών βιοκλιματικού χαρακτήρα όπως οι πέρυγκολες οι στέγες και τα ξύλινα δάπεδα σε όλες τους τις μορφές και τους τύπους.

Xylodomiki is a modern, flexible company based in Ierapetra, Crete, whose main focus is the design and construction of houses, offices and generally bioclimatic constructions such as pergolas, roofs and wooden floors in all their forms and types.



ΨΥΛΛΙΝΑΚΗ 32, ΙΕΡΑΠΕΤΡΑ ΚΡΗΤΗΣ | PSYLLINAKI 32
IERAPETRA CRETE | T. 6977 238737
EMAIL: wood@xylodomiki.com SITE: www.xylodomiki.com

17

TRAVEL LASITHI

Χρυσή Παραλία (Γαϊδουρονήσι)

Η Χρυσή Παραλία, γνωστή και ως Γαϊδουρονήσι, θα σας μαγέψει με την εκπληκτική λευκή άμμο και τα κρυστάλλινα γαλαζοπράσινα νερά της. Χαλαρώστε κάτω από τον ήλιο, περπατήστε στους αμμόλοφους και απολαύστε το καταπράσινο τοπίο με τους μοναδικούς κέδρους. Η εμπειρία σας εδώ θα είναι πραγματικά αξέχαστη!

Golden Beach (Gaidouronisi)

Golden Beach, also known as Gaidouronisi, will enchant you with its stunning white sand and crystal clear turquoise waters. Relax under the sun, walk on the dunes and enjoy the lush green landscape with its unique cedars. Your experience here will be truly unforgettable!





Κάτω Ζάκρος

Αξίζει να επισκεφθείτε το 4ο Μινωικό Παλάτι στην ιστορία του Μινωικού Πολιτισμού, που λόγω της τοποθεσίας του ήταν στρατηγικό σαν σημείο, είχε προστατευμένο λιμάνι και αποτελούσε εμπορικό κέντρο συναλλαγών με τις χώρες της Ανατολής. Επίσης ήταν το αγαπημένο παλάτι του βασιλιά Μίνωα για τις διακοπές του. Μην παραλείψετε να κάνετε πεζοπορία στο φαράγγι των «νεκρών». Είναι από τα ομορφότερα της Κρήτης με αρχαιολογικό και ιστορικό ενδιαφέρον. Ονομάστηκε φαράγγι των νεκρών επειδή οι αρχαίοι Μινωίτες χρησιμοποίησαν τις σπηλιές που υπάρχουν στα απότομα και ψηλά τοιχώματα του φαραγγιού για να θάβουν τους νεκρούς τους. Το μονοπάτι του είναι εύκολο και βατό να το περπατήσετε και θεωρείται ως το τελευταίο τμήμα από το Ευρωπαϊκό μονοπάτι E4 σε όλη την Ευρώπη. Στο τελείωμά του θα βρείτε το παλάτι και αμέσως μετά θα καταλήξετε στην όμορφη παραλία της Κάτω Ζάκρου. Το φαράγγι των νεκρών είναι το μοναδικό φαράγγι στην ανατολική Κρήτη όπου δεν χρειάζεται να το ξαναπατήσετε για να επιστρέψετε. Αφήστε το αυτοκίνητό σας στην είσοδο της Πάνω Ζάκρου και έπειτα μπορείτε να επιστρέψετε με το ταξί της περιοχής. ➡

Kato Zakros

It is worth visiting the 4th Minoan Palace in the history of Minoan civilization, which due to its location was strategic as a point, had a protected harbor and was a commercial center of trade with the countries of the East. It was also the favourite palace of King Minos for his holidays. Don't miss hiking in the gorge of the «dead». It is one of the most beautiful in Crete with archaeological and historical interest. It was named the Gorge of the Dead because the ancient Minoans used the caves in the steep and high walls of the gorge to bury their dead. Its path is easy and easy to walk and is considered to be the last section of the European E4 trail in all of Europe. At its end you will find the palace and immediately afterwards you will reach the beautiful beach of Kato Zakros. The Gorge of the Dead is the only gorge in eastern Crete where you don't have to walk it again to return. Leave your car at the entrance of Pano Zakros and then you can return by taxi in the area. ➡

NOSTOS

RESTAURANT - KATO ZAKRO



Nostos: Στο λεξικό σημαίνει επιστροφή στην πατρίδα. Nostos εστιατόριο σημαίνει επιστροφή στην αυθεντική γεύση. Για εσάς που επιθυμείτε την κρητική παραδοσιακή - μεσογειακή διατροφή, εκεί δίπλα στην θάλασσα θα απολαύσετε νοστιμότητα φαγητά φτιαγμένα με πολύ φροντίδα και μεράκι, με αγάπη στα ντόπια παραδοσιακά φρέσκα προϊόντα της κρητικής γης. Μην διστάσετε να μας ρωτήσετε για τις σπεσιαλιτέ του μαγαζιού μας. Θα σας οδηγήσουμε σε ένα μοναδικό ταξίδι γεύσης συντροφιά με επιλεγμένα κρασιά της Κρήτης. Διαθέτουμε δωρεάν ομπρέλες, ξαπλώστρες, χώρο στάθμευσης.



Nostos: In the dictionary it means returning home. Nostos restaurant means return to the original taste. For those of you who desire the Cretan traditional - Mediterranean diet, there by the sea you will enjoy delicious food made with great care and passion, with love for the local traditional fresh products of the Cretan land. Do not hesitate to ask us for the specialties of our shop. We will take you on a unique journey of taste accompanied by selected wines of Crete. We have free umbrellas, sunbeds, parking space.

KΑΤΩ ΖΑΚΡΟΣ ΣΗΤΕΙΑΣ | KATO ZAKROS, SITIA
T.: 28430 26890 | FB: [Nostos Restaurant](#)

Nostos
cafe restaurant

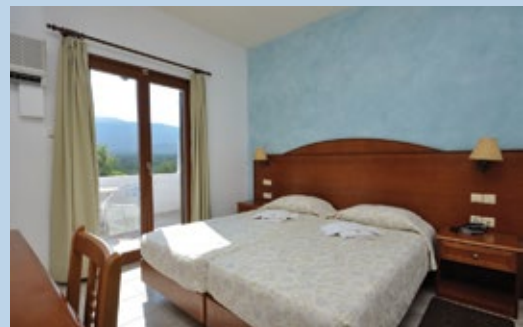
MARINA VILLAGE



Το ξενοδοχείο Marina Village βρίσκεται στο χωριό Παλαιόκαστρο, στο ανατολικότερο άκρο της Κρήτης, κοντά στο φοινικόδασος Βάι. Ειδυλλιακά κτισμένο σε έναν ελαιώνα και δίπλα σε πεντακάθαρές παραλίες, προσφέρει ιδανικές διακοπές ξεκούρασης.

Είναι κτισμένο σε στυλ μπανγκαλόου και αποτελείται από πέντε κτίρια. Περιβάλλεται από κήπους και διαθέτει πισίνα με παιδικό τμήμα, όπως επίσης και γήπεδο του τέννις. Στο κτίριο της υποδοχής λειτουργεί μπαρ, όπου μπορείτε να απολαύσετε ένα καφέ, ποτό ή πρόχειρο φαγητό. Το πρωινό σερβίρεται σε μπουφέ και είναι εμπλουτισμένο με φρέσκα, ντόπια και χειροποίητα εδέσματα. Στον χώρο του ξενοδοχείου υπάρχουν θέσεις στάθμευσης για όλους τους πελάτες.

Το Marina Village με την οικογενειακή και φιλόξενη ατμόσφαιρά του σας εγγυάται μια ευχάριστη και άνετη διαμονή. Θα χαρούμε να σας καλωσορίσουμε!



- Welcome to Hotel Marina Village and Palaikastro
- Discover the unique Eastern Crete



Hotel Marina Village is located in the village of Palekastro, at the easternmost end of Crete, near the palm forest of Vai. Idyllically built in an olive grove and next to crystal clear natural beaches, it offers ideal relaxation holidays.

It is built in a bungalow style and consists of five buildings. It is surrounded by gardens and has a swimming pool with a children's section, as well as a tennis court. In the reception building there is a bar where you can enjoy a coffee, a drink or a snack. Breakfast is served buffet-style and is enriched with fresh, local and handmade delicacies. On-site parking is available for all guests.

Marina Village with its family and hospitable atmosphere is your hotel and guarantees you a pleasant and comfortable stay. We will be very glad to welcome you!





TRAVEL LASITHI



Σητεία

Η πατρίδα του «Ερωτόκριτου»

Χτισμένη σε μια πανέμορφη τοποθεσία, γύρω από τον ομώνυμο κόλπο, είναι η ανατολικότερη πόλη της Κρήτης που διατηρεί το παραδοσιακό της χρώμα και διαθέτει πολλές ομορφιές. Μία πολύ καλή επιλογή για τις διακοπές σας στον Νομό Λασιθίου.

Η Σητεία, πατρίδα του ποιητή του «Ερωτόκριτου», Βιτσέντσου Κορνάρου και (πιθανώς) του Μύσωνα, ενός από τους επτά σοφούς της αρχαιότητας, απέχει 70 χιλιόμετρα από τον Άγιο Νικόλαο Λασιθίου. Η όμορφη κωμόπολη, η οποία διαθέτει και μικρό αεροδρόμιο, που τη συνδέει με την Αθήνα, είναι ανεπτυγμένη τουριστικά και διαθέτει τα... πάντα. Παραλίες όπως το Βάι, όπου βρίσκεται και το μοναδικό φοινικόδασος στην Ευρώπη, ο Μακρύς Γιαλός, ο Ίτανος, ο Κουρεμένος, ο Κουτσουράς, ο Κάτω Ζάκρος κ.ά. Στη νοτιοανατολική πλευρά φαράγγια (Ρίχτης, Κάτω Ζάκρου, Λαμνιονιού, Περβολακίων, Πεύκων), ενώ είναι χαρακτηριστικό ότι στη Σητεία βρίσκονται περισσότεροι από τριακόσιοι σπηλαιώδεις ➡

Sitia

The home of “Erotokritos”

Built in a beautiful location, around the homonymous bay, it is the easternmost town of Crete that retains its traditional colour and has many beauties. A very good choice for your holidays in the prefecture of Lasithi.

Sitia, home of the poet of “Erotokritos”, Vitsentzos Kornaros and (probably) Myson, one of the seven wise men of antiquity, is 70 kilometres from Agios Nikolaos of Lassithi. The beautiful town, which has a small airport connecting it to Athens, is a developed tourist town and has everything... everything. Mostly it has wonderful beaches such as Vai, where the only palm forest in Europe is located, Makris Gialos, Itanos, Kourenos, Koutsouras, Kato Zakros, etc. The natural landscape is fascinating. On the southeastern side there are gorges of stunning beauty (Richtis, Kato Zakros, Lamnioniu, Pervolakion, Pefkon), while it is characteristic that in Sitia there are more than three hundred cave formations. The high moun- ➡

Ανακαλύψτε την αυθεντική κρητική φιλοξενία στην ταβέρνα «Κακαβιά»!

Η ταβέρνα «Κακαβιά» σας προσκαλεί από το 1964, να απολαύσετε ένα εξαιρετικό γεύμα ή ένα ποτό σε ένα μαγευτικό περιβάλλον δίπλα στην παραλία Χιόνα. Μπορείτε να καθίσετε σε ένα τραπέζι μέσα στην παραδοσιακή ταβέρνα ή να χαλαρώσετε κάτω από τη δροσερή σκιά που προσφέρουν τα αλμυρικά. Τα νόστιμα ψάρια και θαλασσινά, με πρωταγωνιστή φυσικά την ομώνυμη σούπα Κακαβιά, αποτελούν την σπεσιαλιτέ, οπότε μην παραλείψετε να τα δοκιμάσετε. Αν από την άλλη όμως προτιμάτε κάτι διαφορετικό, το μενού προσφέρει μια ποικιλία από εκλεκτά πιάτα, όπως το ζουμερό μπιφτέκι αλλά και πολλά παραδοσιακά ορεκτικά όπως η μαραθόπιτα και τα μυζηθροπιτάκια.

Discover the authentic Cretan hospitality in the tavern “Kakavia”!

The tavern “Kakavia” invites you, since 1964, to enjoy an excellent meal or a drink in a magical environment next to the beach of Hiona. You can sit at a table inside the traditional tavern or relax under the cool shade offered by the almyriki.

The delicious fish and seafood, with the protagonist of course the homonymous Kakavia soup, are the speciality, so don't miss to try them. If, on the other hand, you prefer something different, the menu offers a variety of fine dishes, such as the juicy burger and many traditional appetizers such as marathopita and myzithropitakia.



οχηματισμοί. Τα ψηλά βουνά, τα οροπέδια, οι λόφοι, οι μικροί κάμποι, οι κοιλάδες, οι ρεματιές, οι χαράδρες συμπληρώνουν την υπέροχη –από κάθε άποψη–εικόνα. Από εκεί και πέρα, είναι γνωστό πως η Σητεία διαθέτει αρχαιολογικούς θησαυρούς, εξαιρετικά ενδιαφέροντα μουσεία καθώς και μνημεία.

Ξεχωρίζουν τα ανάκτορα της μινωικής Ζάκρου, τα απομεινάρια της Ετεοκρητικής Πραισού, όπως και τα ερείπια του Πρωτομινωικού οικισμού στο ψαροχώρι του Μόχλου. Τέλος, η ξενοδοχειακή υποδομή της περιοχής προσφέρει αμέτρητες επιλογές στον επισκέπτη, κάτι που ισχύει απόλυτα και στον τομέα της διασκέδασης καθώς υπάρχουν αρκετές γραφικές ταβέρνες, αναψυκτήρια, παραλιακά εξοχικά κέντρα και πολλά ακόμη.

Ξερόκαμπος

Ο Ξερόκαμπος είναι ένας παραθαλάσσιος οικισμός στην ανατολική ακτή της Κρήτης μεταξύ της Ζάκρου και του Γούδουρα. Βρίσκεται 48 χλμ. από την Σητεία και 28 χλμ. από το Παλαίκαстро.

Ο Ξερόκαμπος δεσπόζει ανάμεσα στα επιβλητικά γυμνά βουνά του Λασιθίου, τα άγρια φαράγγια αλλά και την

εύφορη μικρή κοιλάδα με τους ελαιώνες, τις συκιές, τις αμυγδαλιές, τα πεύκα και τους φοίνικες. Το παζλ της περιοχής συνθέτουν οι γαλίνιες και ερημικές παραλίες.

Χτισμένος δίπλα στη θάλασσα διαθέτει ενοικιαζόμενα δωμάτια και όμορφα εστιατόρια και ταβέρνες. Οι παραλίες του Ξερόκαμπου καλύπτουν όλα τα γούστα. Σε μία απόσταση σχεδόν 6 χλμ. βρίσκουμε παραλίες με άσπρη άμμο, με χρυσή άμμο, με βράχια, με βότσαλα, με ψιλό βότσαλο, ενώ μπορείτε να βρείτε και αργιλώδη πηλό για ένα γρήγορο φυσικό spa. Κατά μήκος των παραλιών συναντάμε με την Αλατσολίμνη, πρόκειται για μια φυσική λιμνοθάλασσα που το καλοκαίρι μένει ξερή και δημιουργεί μια αλυκή δίπλα στη θάλασσα. ➡

tains, plateaus, hills, small valleys, valleys, gorges and ravines complete the magnificent - from every point of view - picture. Beyond that, it is well known that Sitia has archaeological treasures, extremely interesting museums as well as imposing monuments.

The palaces of the Minoan Zakros, the remains of the Eteocretan Praisos, as well as the ruins of the Early Minoan settlement in the fishing village of Mochlos stand out.

Finally, the hotel infrastructure of the area offers countless choices to the visitor, which is also true in the field of entertainment as there are several picturesque taverns, cafes, seaside holiday centres and many more.



Xerokampos

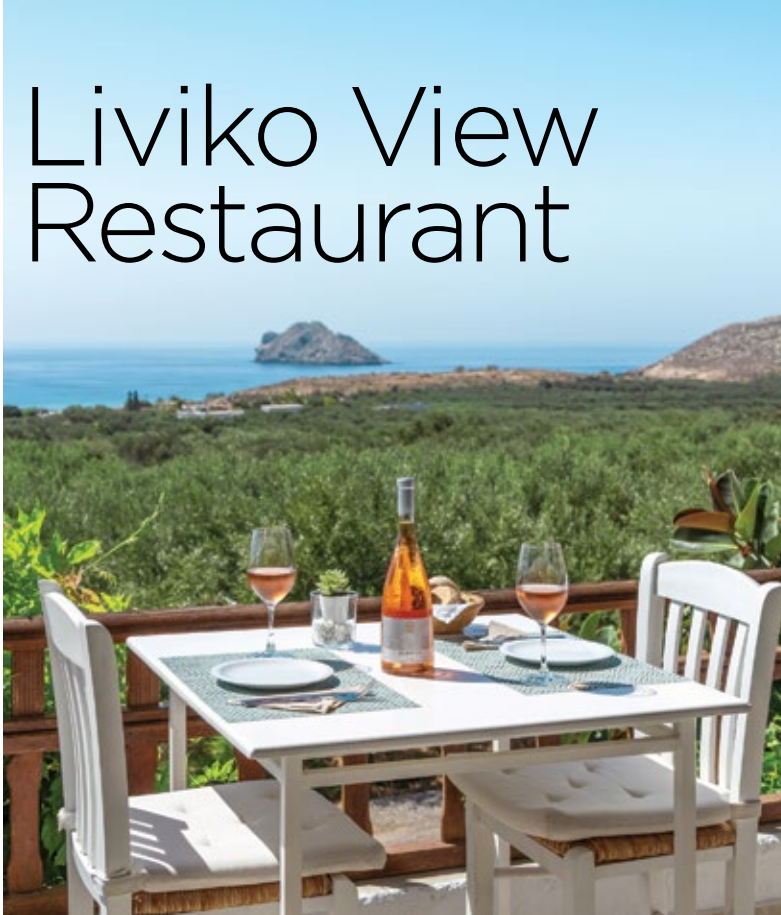
Xerokampos is a seaside settlement on the east coast of Crete between Zakros and Goudouras. It is located 48 km from Sitia and 28 km from Palaikastro.

Xerokambos dominates among the imposing bare

mountains of Lassithi, the wild gorges and the fertile small valley with olive groves, fig trees, almond trees, pine trees and palm trees.

The serene and deserted beaches complete the puzzle of the region.

Built by the sea, it has rooms to let and beautiful restaurants and taverns. The beaches of Xerokampos cover all tastes. At a distance of almost 6 km we find beaches with white sand, golden sand, rocks, pebbles, fine pebbles and you can also find clay for a quick natural spa. Along the beaches we meet with Alatsolimni, it is a natural lagoon that in summer remains dry and creates a salt marsh by the sea. ➡



Liviko View Restaurant

Απολαύστε υπέροχη μεσογειακή κουζίνα με επιρροές μοντέρνας κρητικής κουζίνας ενώ στανίζετε τη θάλασσα. Τα πιάτα και τα ορεκτικά είναι όλα σπιτικά, φτιαγμένα μόνο με βιολογικά υλικά από ντόπιους παραγωγούς και τον λαχανόκηπό μας. Το εστιατόριο συμμετέχει στο πρόγραμμα “zero waste” για έναν κόσμο χωρίς απορρίμματα, για το οποίο έχει πάρει αργυρή διάκριση.

Enjoy delicious Mediterranean cuisine with influences of modern Cretan cuisine while gazing at the sea. The dishes and appetizers are all homemade, made only with organic ingredients from local producers and our vegetable garden. The restaurant participates in the «zero waste» project for a world without waste, for which it has received a silver award.

ΞΕΡΟΚΑΜΠΟΣ ΖΗΡΟΣ, ΣΗΤΕΙΑ | XEROKAMPOS ZIROS, SITIA
T. 28430 27001, 690 777 6877

www.livikoview.gr

[f](#) “LIVIKO VIEW” XEROKAMPOS [@](#) livikoview





ΑΞΙΖΕΙ ΝΑ ΔΕΙΤΕ

Φοινικόδασος του Βάι

Το Φοινικόδασος του Βάι βρίσκεται στο Καρπάθιο πέλαγος, στο ανατολικό άκρο της Κρήτης, μόλις 20 χιλιόμετρα από τη Σητεία. Ανήκει στα αισθητικά δάση της Ελλάδας και είναι προστατευμένο καθώς ο φοίνικας του συγκεκριμένου δάσους είναι ενδημικό είδος της Κρήτης και μάλιστα είναι το μοναδικό σημείο όπου σχηματίζουν δάσος, στις υπόλοιπες περιοχές της Κρήτης όπου υπάρχει τα δέντρα σχηματίζουν απλώς συστάδες.

Μονή Τοπλού

Το μοναστήρι του Τοπλού είναι ένα από τα γνωστότερα μοναστήρια της περιοχής και ολόκληρης της Κρήτης. Απέχει μόλις 10 χιλιόμετρα από τη Σητεία και βρίσκεται στα ανατολικά της. Κατά την περίοδο της Ενετοκρατίας η μονή, εξαιτίας της στρατηγικής της θέσης, είχε αποκτήσει μεγάλη δύναμη ενώ κατά την Τουρκοκρατία δέχτηκε πολλές φορές επιθέσεις, εξαιτίας του πλούτου της αλλά και γιατί θεωρούνταν ότι υποθάλλει Έλληνες επαναστάτες. Σήμερα στη μονή μπορείτε να δείτε πολύ σημαντικά έργα θρησκευτικής τέχνης αλλά και να αγοράσει βιολογικά προϊόντα που παράγονται από τους μοναχούς. ➡



WORTH SEEING

Palm forest of Vai

Vai Palm Forest is located in the Carpathian Sea, at the eastern end of Crete, just 20 km from Sitia. It belongs to the aesthetic forests of Greece and is protected as the palm tree of this forest is endemic to Crete and in fact it is the only place where they form a forest, in other areas of Crete where there are trees they just form clumps.

Toplou Monastery

The monastery of Toplou is one of the most famous monasteries of the region and the whole of Crete. It is only 10 km from Sitia and is located to the east of Sitia.

During the period of Venetian rule, the monastery, due to its strategic position, had gained great power, while during the Ottoman rule it was attacked many times because of its wealth and because it was considered to harbour Greek rebels. Today in the monastery you can see very important works of religious art but also buy organic products produced by the monks. ➡

SeaSide Cafe

Ανακάλυψε το SeaSide Cafe στο Βάι, ένα μοναδικό στέκι για να απολαύσεις τη θάλασσα με λαχταριστά σνακ και δροσερά ποτά. Βρίσκεσαι ακριβώς πάνω στην παραλία, οπότε μπορείς να βουτήξεις αμέσως στα κρυστάλλινα νερά και να απολαύσεις μια απίστευτη θέα στο Αιγαίο. Με φιλόξενο και φιλικό προσωπικό, το SeaSide Cafe σε καλεί να ζήσεις μια μοναδική εμπειρία δίπλα στο κύμα.



Discover SeaSide Cafe in Vai, a unique place to enjoy the sea with delicious snacks and cool drinks. Located right on the beach, you can dive right into the crystal clear waters and enjoy an incredible view of the Aegean Sea. With welcoming and friendly staff, SeaSide Cafe invites you to have a unique experience by the sea.



BAI, KPHTH | VAI, CRETE

T.: 2843 061129

EMAIL: lilimpakis.vai@gmail.com

SITE: vai-restaurant.gr

FB: Vai Palm Beach, Creative Restaurant & SeaSide Cafe



Vai Restaurant Palm Beach

Ανακαλύψτε μια μοναδική γαστρονομική εμπειρία στο Vai Restaurant Palm Beach, όπου η αυθεντική κρητική γεύση συνδυάζεται με ποιότητα και φρεσκάδα. Τα φρέσκα κρέατα, ψάρια και λαχανικά αποτελούν την καρδιά της κουζίνας ενώ χρησιμοποιείται μόνο παρθένο ελαιόλαδο. Στο εστιατόριο υπάρχει επίσης ένας έμπειρος sommelier ώστε να σας προτείνει την ιδανική συνοδεία κρασιού για κάθε γεύση. Ελάτε να απολαύσετε μια ανεπανάληπτη εμπειρία με θέα στην παραλία.

Discover a unique gastronomic experience at Vai Restaurant Palm Beach, where the authentic Cretan taste is combined with quality and freshness. Fresh meat, fish and vegetables are the heart of the cuisine and only virgin olive oil is used. The restaurant also has an experienced sommelier to suggest the ideal wine accompaniment for every taste. Come and enjoy an unforgettable experience overlooking the beach.

BAI, KPHTH | VAI, CRETE

T.: 2843 061129

EMAIL: lilimpakis.vai@gmail.com

SITE: vai-restaurant.gr

FB: [Vai Palm Beach, Creative Restaurant & SeaSide Cafe](#)



Παλαίκαστρο

Το Παλαίκαστρο βρίσκεται στο ανατολικότερο άκρο της Κρήτης, σε απόσταση 19 χλμ. από τη Σητεία και 7 χλμ. από το φημισμένο φοινικόδασος Βάι. Είναι το μεγαλύτερο από τα χωριά της επαρχίας Σητείας. Η πλεονεκτική γεωγραφική του θέση το κατατάσσει σε κέντρο μιας ευρύτερης περιοχής με αρκετά φυσικά, ιστορικά και αρχαιολογικά ενδιαφέροντα. Χιλιόμετρα ειδυλλιακές ακρογιαλιές με κρυστάλλινα καταγάλανα νερά, συνθέτουν ένα τοπίο ειρηνικό, ήσυχο, μοναδικό. Είναι ο ιδανικός τόπος για ήσυχες και αξέχαστες διακοπές.

Αρχαιολογικό Μουσείο Σητείας

Το αρχαιολογικό μουσείο Σητείας άνοιξε το 1984, 100 χρόνια μετά την έναρξη των ανασκαφών στην περιοχή.

Τα περισσότερα από τα εκθέματα είναι από το μινωικό ανάκτορο του Κάτω Ζάκρου και το πιο πολύτιμο έκθεμα θεωρείται το χρυσελεφάντινο αγαλματίδιο από τον αρχαιολογικό χώρο του Παλαιοκάστρου. Οι συλλογές χωρίζονται σε τέσσερις ενότητες. Η πρώτη αποτελείται από το χρυσελεφάντινο αγαλματίδιο του Παλαιοκάστρου.

Η δεύτερη ενότητα από αντικείμενα από τη μινωι-



Palaikastro

Palaikastro is located at the easternmost tip of Crete, 19 km from Sitia and 7 km from the famous palm forest of Vai. It is the largest of the villages of Sitia district. Its advantageous geographical position makes it the centre of a wider area with several natural, historical and archaeological interests. Kilometres of idyllic beaches with crystal clear blue waters make up a peaceful, quiet and unique landscape. It is the ideal place for quiet and unforgettable holidays.

Archaeological Museum of Sitia

The Sitia Archaeological Museum opened in 1984, 100 years after the beginning of excavations in the area. Most of the exhibits are from the Minoan palace of Kato Zakros and the most valuable exhibit is the gold and ivory statuette from the archaeological site of Paleokastro.

The collections are divided into four sections. The first consists of the gold and ivory statuette of Paleokastro.

The second section consists of objects from the





Giorgos Giovanni
— fish restaurant —



DIVINE SEA DISHES

By the sea of **PLAKA**

in view of Spinalonga

The traditional fish tavern **Giorgos** is situated on the sea rocks of Plaka, Elounda, next to the small harbour, overlooking the island of Spinalonga.

The restaurant is often **visited by celebrities**, such as Lady Gaga and many more.

Also for almost 2 years, we were hosting the crew of the famous TV series "The Island", inspired by the book of awarded writer Victoria Hislop.

You will have the opportunity to enjoy **outstanding specialties, fresh fish & seafood** in a family, hospitable and at the same time romantic environment.

Η παραδοσιακή ψαροταβέρνα Γιώργος βρίσκεται στους θαλασσινούς βράχους της Πλάκας Ελούντας, δίπλα στο λιμανάκι, με θέα στο νησί της Σπιναλόγκας.

Το εστιατόριο επισκέπτονται συχνά διασημότητες, όπως η Lady Gaga και πολλοί άλλοι. Επίσης, για σχεδόν 2 χρόνια, φιλοξενούσαμε το συνεργείο της διάσημης τηλεοπτικής σειράς «The Island», εμπνευσμένη από το βιβλίο της βραβευμένης συγγραφέα Victoria Hislop.

Θα έχετε την ευκαιρία να απολαύσετε εξαιρετικές σπεσιαλιτέ, φρέσκα ψάρια & θαλασσινά σε ένα οικογενειακό, φιλόξενο και συνάμα ρομαντικό περιβάλλον.



FIND US ON



YOU WILL FIND US
AT THE COAST
OF PLAKA

☎ +30 28410 41353 ☎ +30 6944 596 769 ✉ giovanniselounda@gmail.com

www.giorgos-plaka.gr



Fegaropsaro Tavern

Στην πανέμορφη Σπετσία της Κρήτης, δίπλα στη θάλασσα βρίσκεται το εστιατόριο Φεγγαρόψαρο. Στο μενού θα βρείτε δροσερές σαλάτες, νόστιμα ορεκτικά, φρέσκα ψάρια και παραδοσιακά μαγειρευτά πιάτα της ελληνικής και κρητικής κουζίνας. Μην παραλείψετε να δοκιμάσετε τα τηγανιτά καλαμαράκια που αποτελούν τη σπεσιαλιτέ του καταστήματος. Συνοδέψτε το γεύμα σας με εκλεκτό κρασί ή αποστάγματα, που ταιριάζουν ιδανικά με τα θαλασσινά μας πιάτα.

In the beautiful Sitia of Crete, next to the sea, is the Moonfish restaurant. In the menu you will find fresh salads, delicious appetizers, fresh fish and traditional stews of Greek and Cretan cuisine. Don't miss to try the fried calamari which is the speciality of the restaurant. Accompany your meal with fine wine or spirits, which go perfectly with our seafood dishes.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΡΑΜΑΝΛΗ 20,
ΣΗΤΕΙΑ, ΚΡΗΤΗ

KONSTANTINOU KARAMANLI 20,
SITIA, CRETE

T.: 697 014 1551 | FB: [Fegaropsaro Tavern](#) INSTA: [fegaropsaro__](#)

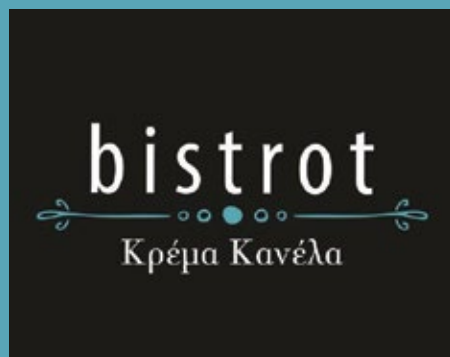


TRAVEL LASITHI

κή πόλη του Κάτω Ζάκτου και η τρίτη ενότητα από αντικείμενα από ταφικά σύνολα της γεωμετρικής και αρχαϊκής Σπετσίας. Στην τέταρτη ενότητα θα δείτε ευρήματα των ελληνιστικών και ελληνορωμαϊκών χρόνων της ευρύτερης περιοχής. Είναι ανοικτό καθημερινά εκτός Δευτέρας.

Minoan city of Kato Zactos and the third section of objects from burial sets of Geometric and Archaic Sitia. In the fourth section you will see finds from the Hellenistic and Greco-Roman periods of the wider region. It is open daily except Monday.





Ένα all day bistrot για καφέ, φαγητό και ποτό από το πρωί έως το βράδυ. Ξεκινήστε χαρούμενα τη μέρα σας με πρωινό ή brunch για το οποίο φημίζεται. Συνεχίστε με καφέ, γλυκά και φαγητό. Best of η λαχταριστή πίτσα. Ολοκληρώστε το βράδυ με ένα cocktail ή κρασί και κάποιο από τα ιδιαίτερα πιάτα που σερβίρει. Κι όλα αυτά δίπλα στη θάλασσα!

Bistrot Krema Kanela

An all day bistrot for coffee, food and drinks from morning to night. Start your day happily with breakfast or brunch for which it is famous. Continue with coffee, desserts and food. Best of the delicious pizza. Finish the evening with a cocktail or wine and one of the special dishes served. And all this by the sea!



ΠΛΑΤΕΙΑ ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ,
ΣΗΤΕΙΑ
HEROES OF POLYTECHNIC
SQUARE, SITIA
T. 28431 10309
FB: Bistrot Κρέμα Κανέλα
INSTAGRAM: bistrot_kremakanela



ΓΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΑΡΑΔΟΣΗ

Ανακαλύψτε την αυθεντική γεύση της Κρήτης μέσα από τα παραδοσιακά τυροκομικά προϊόντα, που παράγονται με μεράκι και σεβασμό στην τοπική παράδοση.

Γραβιέρα Κρήτης

Ένα από τα πιο διάσημα τυριά της Κρήτης, με πλούσια γεύση και υπέροχη υφή. Η Γραβιέρα μας παράγεται από φρέσκο, ντόπιο γάλα και ωριμάζει με φροντίδα, προσφέροντας μια γευστική εμπειρία που δεν θα ξεχάσετε.

Ξύγαλο Σητείας

Ένα μοναδικό, κρεμώδες τυρί με πικάντικη γεύση και αρωματική ένταση. Το Ξύγαλο Σητείας παρασκευάζεται από επιλεγμένο γάλα της περιοχής, ακολουθώντας παραδοσιακές μεθόδους παραγωγής.

Ξινός Ανθότυρος

Ένα ελαφρύ και δροσερό τυρί με απαλή γεύση, ιδανικό για σαλάτες και ελαφριά πιάτα. Ο Ξινός Ανθότυρος παρασκευάζεται από φρέσκο κρητικό γάλα και συνδυάζει την παράδοση με τη φρεσκάδα.

Λευκό Τυρί Άλμης

Ένα κλασικό ελληνικό τυρί με πλούσια γεύση και ελαφρώς αλμυρή νότα. Το Λευκό Τυρί Άλμης είναι ιδανικό για σαλάτες, σάντουιτς ή ακόμα και ως συνοδευτικό σε ποικιλία πιάτων.

Τυροζούλι

Ένα εξαιρετικά γευστικό τυρί με μαλακή υφή και πλούσια αρώματα. Το Τυροζούλι παράγεται με παραδοσιακές μεθόδους και αποτελεί ιδανική επιλογή για κάθε τραπέζι.



TASTE AND TRADITION

Discover the authentic taste of Crete through the traditional cheese products, produced with care and respect to the local tradition.

Graviere Crete

One of the most famous cheeses of Crete, with a rich taste and a wonderful texture. Our Graviere is produced from fresh, local milk and matured with care, offering a taste experience you won't forget.

Sitia sour milk

A unique, creamy cheese with a spicy taste and aromatic intensity. Xygalos Sitia is made from selected milk from the region, following traditional production methods.

Sour Anthotyros

A light and fresh cheese with a smooth taste, ideal for salads and light dishes. Sour Anthotyros is made from fresh Cretan milk and combines tradition with freshness.

White Almi Cheese

A classic Greek cheese with a rich taste and a slightly salty note. White Almi Cheese is ideal for salads, sandwiches or even as an accompaniment to a variety of dishes.

Tyrozouli

An exceptionally tasty cheese with a soft texture and rich flavours. Tyrozouli is produced using traditional methods and is an ideal choice for every table.





Ξύγαλο Σητείας Π.Ο.Π. Κουβαράκη Xygalo Sitia P.O.P. Kouvaraki

Πέρα από τις ομορφιές της, η Σητεία μας επιφυλάσσει και μια γαστρονομική έκπληξη: Το Ξύγαλο Σητείας Κουβαράκη, ένα υπέροχο τυροκομικό προϊόν με προστατευόμενη ονομασία προελεύσεως, με πρόβειο και γίδινο γάλα που παράγεται στην πρώην επαρχία Σητείας, από εντόπιες φυλές αιγοπροβάτων. Το προϊόν φέρεται να έχει διαδρομή από αρχαίων χρόνων, ίσως και από την Μινωική εποχή. Το Ξύγαλο Σητείας Π.Ο.Π. Κουβαράκη έχει λευκή απόχρωση, αλοφώδες - κάπως κοκκώδες υφή και ελαφριά αλμυρή - υπόξινη γεύση. Οι πρωτεΐνες του και λιπαρά δένουν σε απόλυτη αρμονία- ενθουσιάζει δε, με τη νοστιμιά του. Έχει χαμηλή λακτόζη συνέπεια της φυσικής ζύμωσης και ευεργετική επίδραση στην πέψη. Καταναλώνεται μόνο του ή γίνεται ιδανικό συνοδευτικό για το ψωμί ,το παξιμάδι, τις τηγανιτές πατάτες, και πολλά άλλα φαγητά.

Η οικογενειακή επιχείρηση γαλακτοκομικών και τυροκομικών Κουβαράκη ξεκίνησε την πορεία της στη Σητεία το 1979 και έως σήμερα προσφέρει αγνά προϊόντα. Κρατεί αναλλοίωτη την παράδοση, δίνει σημασία στην ποιότητα, ενώ χρησιμοποιεί σύγχρονες μεθόδους και ασφαλή διαδικασία παραγωγής. Το Ξύγαλο Σητείας Π.Ο.Π. Κουβαράκη θα το βρείτε σε πολλά μεγάλα καταστήματα, μικρές αγορές τροφίμων, εστιατόρια και αλυσίδες διανομής, πανελλαδικά. Ομοίως και άλλα υπέροχα προϊόντα, της εταιρείας.

In addition to its beauty, Sitia also has a gastronomic surprise in store for us: the Sitia Kuvarakis Xygalo, a delicious cheese product with a protected designation of origin, with sheep and goat milk produced in the former province of Sitia, from local breeds of sheep and goats. The product is said to have a history dating back to ancient times, perhaps even to Minoan times. Sitia P.O.P. Kouvaraki sour milk is white in colour, oily - somewhat grainy in texture and has a slightly salty - sourish taste. Its proteins and fat blend in perfect harmony and its deliciousness is a delight. It is low in lactose as a result of natural fermentation and has a beneficial effect on digestion. It can be eaten on its own or as an ideal accompaniment to bread, rusks, French fries and many other dishes.

The family business of Kuvarakis dairy and cheese dairy started in Sitia in 1979 and until today offers pure products. It keeps the tradition unchanged, pays attention to quality, while using modern methods and safe production process. You will find Kuvarakis Sour Milk of Sitia P.O.P. in many large stores, small food markets, restaurants and distribution chains, nationwide.

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ: ΧΑΜΕΖΙ ΣΗΤΕΙΑΣ, ΚΡΗΤΗ | FACTORY, CHAMEZI SITIAS, CRETE, T.: 28430-71555
ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ 22 ΣΗΤΕΙΑ, ΚΡΗΤΗ | PAPANASTASIOU 22, SITIA, CRETE, T.: 28430-28830
ΥΠ/ΜΑ: ΚΑΠΕΤΑΝ ΣΗΦΗ 4 ΣΗΤΕΙΑ, ΚΡΗΤΗ | KAPETAN SIFI 4, SITIA, CRETE, T.: 28430-23815

SITE: kouvarakis.gr EMAIL: info@kouvarakis.gr

FB: [Κουβαράκης Τυροκομικά-Γαλακτοκομικά / Kouvarakis Dairy Products](#)



TRAVEL LASITHI



Άγιος Νικόλαος

Το κόσμημα της Κρήτης

Μαγεύει τους επισκέπτες του με την απaráμιλλη ομορφιά και τη μοναδική του γοητεία. Ο Άγιος Νικόλαος, με τις γραφικές του γειτονιές, τα κρυστάλλινα νερά και την αυθεντική κρητική φιλοξενία, αποτελεί τον ιδανικό προορισμό για αξέχαστες διακοπές.



ΑΞΙΖΕΙ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΦΤΕΙΤΕ

Λίμνη Βουλισμένη

Η λίμνη Βουλισμένη είναι το σήμα κατατεθέν του Αγίου Νικολάου. Πρόκειται για μια φυσική λίμνη που συνδέεται με τη θάλασσα και περιβάλλεται από γραφικά καφέ και εστιατόρια. Σύμφωνα με τη μυθολογία, η θεά Αθηνά και η Άρτεμις έκαναν μπάνιο στη λίμνη αυτή.

Εκκλησία της Παναγίας της Κεράς

Η Εκκλησία της Παναγίας της Κεράς είναι μια βυζαντινή εκκλησία που βρίσκεται κοντά στο χωριό Κριτσά. Είναι διάσημη για τις εκπληκτικές τοιχογραφίες της, που χρονολογούνται από τον 14ο αιώνα. Η εκκλησία αποτελεί ένα εξαιρετικό δείγμα βυζαντινής τέχνης και θρησκευτικής κληρονομιάς. ➔

Agios Nikolaos

The jewel of Crete

It enchants visitors with its unparalleled beauty and unique charm. Agios Nikolaos, with its picturesque neighbourhoods, crystal clear waters and authentic Cretan hospitality, is the ideal destination for unforgettable holidays.



IT IS WORTH VISITING

Lake Voulismeni

Lake Voulismeni is the trademark of Agios Nikolaos. It is a natural lake connected to the sea and surrounded by picturesque cafes and restaurants. According to mythology, the goddess Athena and Artemis bathed in this lake.

Church of Panagia Keras

The Church of Panagia tis Keras is a Byzantine church located near the village of Kritsa. It is famous for its stunning frescoes, dating back to the 14th century.

The church is an excellent example of Byzantine art and religious heritage. ➔



FAROS

SEASIDE RESTAURANT

ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΤΑΒΕΡΝΑ ΑΠΟ ΤΟ 1978, ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΤΗΝ ΠΟΙΟΤΙΚΗ ΚΟΥΖΙΝΑ

Ζουμερα κρεατικά και θαλασσινά στα κάρβουνα, χειροποίητα μεζεδάκια, παγωμένη μύρα και εκλεκτό κρασί, στην υπέροχη παραλία της Κιτροπλατείας. Από το 1978, σας προσφέρουμε πάντοτε το καλύτερο, με συνταγή την αγάπη, τα αγνά υλικά και το μεράκι μας για την ποιοτική κουζίνα.

Juicy grilled meat and seafood, hand-made snacks, cold beer and fine wine, on the wonderful beach of Kitroplatia. Since 1978, we always offer you the best, with a recipe of love, pure ingredients, and our passion for quality cuisine.



📍 Ακτή Πάγκαλου Νικολάου 5, Άγιος Νικόλας Λασιθίου, Κρήτη
📍 Akti Pagalou Nikolaou 5, Agios Nikolaos Lasithiou, Crete

☎ 2841083168



Όλα τα προϊόντα της Κρήτης σε ένα ξεχωριστό delicatessen. Θα βρείτε μια μεγάλη κάβα με κρασιά από τον ελληνικό, κρητικό και διεθνή αμπελώνα, αλλαντικά και τυριά από μικρούς κρητικούς παραγωγούς, βότανα, μπαχαρικά, καλλυντικά από κρητικές εταιρείες. Στον χώρο του μπορείτε να απολαύσετε καφέ, κρασί, cocktail με διάφορα σνακ.

All the products of Crete in a special delicatessen. You will find a large wine cellar with wines from the Greek, Cretan and international vineyards, cold cuts and cheeses from small Cretan producers, herbs, spices, cosmetics from Cretan companies. In the area you can enjoy coffee, wine, cocktails with various snacks.



ΠΛΑΚΑ | PLAKA | T. 28410 41600, 6944 603912
INSTAGRAM: [delima_elounda](https://www.instagram.com/delima_elounda)



BOAT TRIPS TO SPINALONGA

Αν θέλετε να πάτε στην Σπιναλόγκα, μπορείτε να πάρετε τα караβάκια που φεύγουν καθημερινά από την Πλάκα κάθε μισή ώρα από τις 09:00 το πρωί έως τις 18:00 το απόγευμα. Επίσης, μην χάσετε τις εκδρομές που διοργανώνει σε κόλπους και παραλίες της περιοχής.

If you want to go to Spinalonga, you can take the boats that leave daily from Plaka every half hour from 09:00 in the morning to 18:00 in the afternoon. Also, don't miss the excursions organized to the bays and beaches of the area.



Τουριστικό Γραφείο Άρης | Travel Agency Aris
Boat trips to Spinalonga from Plaka



ΠΛΑΚΑ | PLAKA | T. 6944 603912



MARIA'S
taverna
ELOUNDA - PLAKA
Cretan cuisine
since 1930



Με ιστορία από το 1930 ήταν η πρώτη ταβέρνα που άνοιξε στην Πλάκα. Εδώ μπορείτε να δοκιμάσετε πιάτα παραδοσιακής κρητικής κουζίνας, φρέσκα ψάρια και θαλασσινά και νόστιμα μαγειρευτά. Συνοδεύστε τα με κρασί από την κάβα που διαθέτει πολλές επιλογές από τον ελληνικό και κρητικό αμπελώνα.

With a history dating back to 1930, it was the first tavern to open in Plaka. Here you can taste dishes of traditional Cretan cuisine, fresh fish and seafood and delicious cooked dishes. Accompany them with wine from the wine cellar that has many selections from the Greek and Cretan vineyards.

ΠΛΑΚΑ | PLAKA | T. 28410 42115, 6944 603912 | FB: [Maria's Taverna](#)



ΤΟ ΠΕΥΚΟ | THE PINE TREE

Μην φύγετε από την Πλάκα αν δεν κάνετε μια στάση στο παραδοσιακό καφενείο «Το Πεύκο». Αξίζει πραγματικά να πιείτε τον καφέ σας, κρητική τσικουδιά και cocktail που συνοδεύονται με μικρά παραδοσιακά μεζεδάκια.

Don't leave Plaka without a stop at the traditional café "To Pefko". It is really worth it to drink your coffee, Cretan tsikoudia and cocktails accompanied with small traditional snacks.

ΠΛΑΚΑ | PLAKA | T. 28410 44032, 6974 371210
FB: [To Pefko - The Pine Tree](#)

Σπιναλόγκα

Αν και δεν βρίσκεται απευθείας στον Άγιο Νικόλαο, η Σπιναλόγκα είναι ένα από τα πιο δημοφιλή αξιοθέατα της περιοχής και αξίζει μια ημερήσια εκδρομή. Το νησί χρησίμευσε ως οχυρό και στη συνέχεια ως αποικία λεπρών.

Spinalonga

Although not located directly in Agios Nikolaos, Spinalonga is one of the most popular attractions in the area and is well worth a day trip. The island served as a fort and then as a leper colony.



ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΣΤΗΝ ΚΡΗΤΗ ΚΑΙ ΣΕ ΟΛΗ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Διεθνής προβολή των ακινήτων σας μέσω εκθέσεων, internet, διαφημίσεων και συνεργατών εξωτερικού

Υψηλής ποιότητας κατασκευές, Πολυτελείς κατοικίες, Διαμερίσματα, Παραδοσιακά σπίτια, Επαγγελματικά ακίνητα, Ξενοδοχεία, Οικόπεδα και Παραθαλάσσιες κατοικίες.



REAL ESTATE SERVICES IN CRETE AND ALL OVER THE GREECE

International promotion of your properties through exhibitions, internet, advertisements and foreign partners

CRETA INVEST SPECIALIZES IN:

High quality constructions, Luxury houses, Apartments, Traditional houses, Commercial properties, Hotels, Land and Seaside houses

📍 Μιχαήλ Σφακιανάκη 3, Άγιος Νικόλας, Λασιθί | 3 Michael Sfakianaki Str Agios Nikolaos, Lasithi, Crete

☎ +30 28410 82438, Fax: +30 28410 26827, Mob: +30 6932 403689

✉ info@creta-invest.gr 🌐 www.creta-invest.gr

Searocco

Authentic Cretan Cuisine



The Searocco welcomes you to a renewed and modern. Here, you will enjoy authentic flavors of Cretan cuisine, made with pure local ingredients, in an environment that exudes island character and relaxing atmosphere. Overlooking the endless blue of the bay of Ierapetra, every meal becomes an unforgettable experience. Whether you prefer traditional Cretan dishes or you are looking for something new and exciting, the menu is full of choices that will delight you. Enjoy your coffee in the morning, relax with a cool drink in the afternoon and enjoy a romantic dinner overlooking the sunset.



Το Searocco σας καλωσορίζει σε έναν ανανεωμένο και μοντέρνο. Εδώ, θα απολαύσετε αυθεντικές γεύσεις της Κρητικής κουζίνας, φτιαγμένες με αγνά τοπικά υλικά, σε ένα περιβάλλον που αποπνέει νησιώτικο χαρακτήρα και χαλαρωτική ατμόσφαιρα.

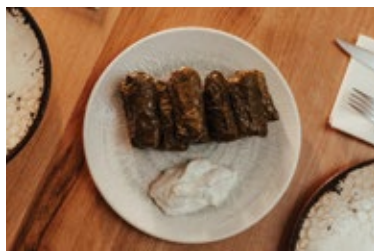
Με θέα το απέραντο γαλάζιο του κόλπου της Ιεράπετρας, κάθε γεύμα μετατρέπεται σε μια αξέχαστη εμπειρία. Είτε προτιμάτε τα παραδοσιακά κρητικά πιάτα είτε αναζητάτε κάτι νέο και συναρπαστικό, το μενού είναι γεμάτο από επιλογές που θα σας ενθουσιάσουν.

Απολαύστε τον καφέ σας το πρωί, χαλαρώστε με ένα δροσερό ποτό το απόγευμα και απολαύστε ένα ρομαντικό δείπνο με θέα το ηλιοβασίλεμα.





Discover the Authentic Cretan Flavour at Xatheri Entering the picturesque village of Krusta, you will pass under a beautiful arch of mulberry trees leading to the village square. There, Xatheri awaits you, a welcoming place where you can enjoy traditional Cretan dishes, made with love and the best ingredients. Every bite is a tasty experience that honors Cretan tradition and quality. There, you will find authentic flavours and the warmth of Cretan hospitality. Accompany your meal with a bottle of wine, choosing from the extensive wine list, which covers even the most demanding palates. Come to Xatheri for a unique gastronomic experience that will be unforgettable.





Ανακαλύψτε την Αυθεντική Κρητική Γεύση στο Ξαθήρι Μπαίνοντας στο γραφικό χωριό Κρούστα, θα περάσετε κάτω από μια όμορφη αψίδα από μουριές που οδηγεί στην πλατεία του χωριού. Εκεί, σας περιμένει Ξαθήρι, ένας φιλόξενος χώρος όπου μπορείτε να απολαύσετε τα παραδοσιακά πιάτα της Κρήτης, φτιαγμένα με μεράκι και τα καλύτερα υλικά. Κάθε μπουκιά είναι μια γευστική εμπειρία που τιμά την κρητική παράδοση και την ποιότητα. Εκεί, θα βρείτε αυθεντικές γεύσεις και την ζεστασιά της κρητικής φιλοξενίας. Συνοδεύστε το γεύμα σας με ένα μπουκάλι κρασί επιλέγοντας μέσα από την πλούσια λίστα κρασιών, η οποία καλύπτει και τους πιο απαιτητικούς ουρανίσκους. Ελάτε στο Ξαθήρι για μια μοναδική γαστρονομική εμπειρία που θα σας μείνει αξέχαστη.



ΠΑΡΑΛΙΕΣ

Άμμος

Πρόκειται για μια οργανωμένη παραλία με άμμο και ρηχά νερά, κατάλληλη για οικογένειες με παιδιά. Διαθέτει όλες τις απαραίτητες ανέσεις όπως ομπρέλες, ξαπλώστρες, ντουζιέρες και ναυαγοσώστη.

Άμμουδα

Η παραλία Άμμουδα βρίσκεται λίγο βορειότερα από την Άμμο. Είναι μια μικρή, αμμώδης παραλία με καθαρά νερά και αποτελεί μια ήσυχη επιλογή για όσους επιθυμούν να αποφύγουν τον πολυκοσμία.

Καραβοστάσι

Είναι μια μικρή, απομονωμένη παραλία με βότσαλα και βαθιά, καθαρά νερά, ιδανική για όσους επιθυμούν ηρεμία και χαλάρωση.

Πλάκα

Η παραλία της Πλάκας βρίσκεται κοντά στην περιοχή της Ελούντας. Είναι μια βοτσαλωτή παραλία με καθαρά, γαλαζοπράσινα νερά και προσφέρει εξαιρετική θέα στο νησί της Σπιναλόγκα. ➡

BEACHES

Ammos

This is an organised beach with sand and shallow waters, suitable for families with children. It has all the necessary amenities such as umbrellas, sunbeds, showers and lifeguards.

Ammouda

Ammouda beach is located just north of Ammos. It is a small, sandy beach with clear waters and is a quiet choice for those wishing to avoid the crowds.

Karavostasi

This is a small, secluded beach with pebbles and deep, clear waters, ideal for those seeking peace and relaxation.

Plaka

Plaka beach is located near the area of Elounda. It is a pebbly beach with clear, turquoise waters and offers excellent views of the island of Spinalonga. ➡





Maistrali • mediterranean cuisine

Το εστιατόριο «Μαϊστράλι» αποτελεί την ιδανική επιλογή για όσους επιθυμούν ιδιαίτερες γεύσεις και εκλεπτυσμένα πιάτα της κρητικής κουζίνας σε μοντέρνα εκδοχή. Σε ένα μοναδικό σημείο στην πόλη του Αγίου Νικολάου, το «Μαϊστράλι» προσφέρει ένα εξαιρετικό σκηνικό πλάι στο γαλάζιο. Στα πιάτα, θα ανακαλύψετε αρμονικούς συνδυασμούς παραδοσιακών κρητικών γεύσεων και σύγχρονης γαστρονομίας. Ο σεφ επιλέγει προσεκτικά τις καλύτερες πρώτες ύλες, αποκλειστικά για το εστιατόριο. Με αυτές δημιουργεί φαγητά, ορεκτικά και επιδόρπια που θα σας εντυπωσιάσουν με την εξαιρετική τους γεύση και τα αρώματα. Ελάτε στο «Μαϊστράλι» για μια ανεπανάληπτη γευστική εμπειρία!

The restaurant «Maistrali» is the ideal choice for those who desire special flavors and refined dishes of Cretan cuisine in a modern version. Here, you will relax with a view of the endless blue sea and sky. In a unique spot in the town of Agios Nikolaos, «Maistrali» offers an exceptional setting next to the blue sea, combining the tranquility of Afro House music. In the dishes, you will discover harmonious combinations of traditional Cretan flavours and modern gastronomy. The chef carefully selects the best raw materials, exclusively for the restaurant. With them he creates dishes, appetizers and desserts that will impress you with their excellent taste and aromas. Come to «Maistrali» for an unforgettable dining experience!

ΕΒΑΝΣ & ΑΚΤΗ ΠΑΓΚΑΛΟΥ, ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ, ΛΑΣΙΘΙ
EVANS & AKTI PAGKALOU, AGIOS NIKOLAOS, LASITHI
T.: 2841028814 | SITE: www.maistrali.gr INSTA: [maistrali_](https://www.instagram.com/maistrali_)



TRAVEL CHANIA



Chania

Ένας προορισμός με ισχυρή φυσιογνωμία

Το δυτικό άκρο της Κρήτης είναι ένας μοναδικής αξίας τουριστικός προορισμός, μια πραγματική εμπειρία ζωής. Μοιάζει με ένα πολύχρωμο ψηφιδωτό από κουλτούρες και πολιτισμούς που άφησαν το αποτύπωμά τους σε αυτή τη γη. Έχει να επιδείξει μοναδικές ομορφιές, εξωτικές παραλίες, παραδοσιακές πόλεις και χωριά, τοπικές γεύσεις και δραστηριότητες που πρέπει να ανακαλύψετε. Τα γραφικά Χανιά, τα Σφακιά, ο δήμος Καντάνου - Σελίνου, η Παλαιόχωρα σας περιμένουν. ➔



TRAVEL CHANIA

A destination with a strong identity

The westernmost spot of Crete is a touristic destination of unique value, truly a one-of-a-lifetime experience.

It looks like a colorful mosaic of cultures and civilizations that have left their mark on this land. It has many attractions to exhibit, exotic beaches, traditional cities and villages, local flavors, and activities you should explore.

The picturesque Chania, Sfakia, Kantanou – Selinou municipality and Palaiohora are awaiting you. ➔



Χανιά

Μία πόλη σαν καρτ ποστάλ είναι τα Χανιά. Περιηγηθείτε στην γραφική παλιά πόλη με τους μαχαλάδες και τις γειτονιές, θαυμάστε τα βενετσιάνικα αρχοντικά και τα τζαμιά, το ενετικό λιμάνι με τον φάρο, σήμα κατατεθέν, και όλα τα απομεινάρια των πολιτισμών που πέρασαν από την γοητευτική και πολύ καλά διατηρημένη πόλη.

Το βενετσιάνικο λιμάνι με το φάρο και η παλιά πόλη στο κέντρο έχουν χαρίσει στα Χανιά τη φήμη της πιο γραφικής πόλης στην Κρήτη, που φιλοξενεί χιλιάδες επισκέπτες κάθε χρόνο. Τα Χανιά διαθέτουν άριστη τουριστική υποδομή με πολύ καλά ξενοδοχεία, εστιατόρια, μαγαζιά διασκέδασης, καταστήματα για αγορές, κοντινές πανέμορφες παραλίες που μαζί με την ανεπανάληπτη κρητική φιλοξενία θα κάνουν τις διακοπές σας αξέχαστες. Στα βορειοδυτικά της πόλης βρίσκεται η περιοχή της Νέας Χώρας. Είναι μία περιοχή μπροστά στην παραλία και μπορεί κανείς να τη βρει ακολουθώντας τον παραλιακό δρόμο, πίσω από ➔

Chania

Chania is a city that looks just like a postcard. Wander in the picturesque old town with the mahallahs and the neighborhoods, admire the Venetian mansions and the mosques, the Venetian port with the lighthouse, its trademark, and all the remains from the civilizations that passed through this charming and well remained city. The Venetian port, with the lighthouse and the old town in the center, are the elements that have offered Chania its fame as the most picturesque city of Crete, which hosts thousands of visitors every year. Chania has excellent touristic infrastructure, with nice hotels, restaurants, nightclubs, shops, and gorgeous beaches nearby that along with the extraordinary Cretan hospitality, will make your vacation in Crete unforgettable. Nea Hora is on the northwest side of the city. It is an area in front of the beach that anyone can find by following the coastal road behind the ➔



Μύρα Χάρμα

η Κρήτη στο ποτήρι σας!

Οι μύρες Χάρμα είναι χειροποίητες και φρέσκες, κι αυτό σημαίνει ότι είναι αγνές, φυσικές, χωρίς συντηρητικά και διατηρούνται μόνο στο ψυγείο!!!

Το εργοστάσιο της Κρητικής Ζυθοποιίας είναι στο Ζουνάκι Χανίων, είναι φιλικό προς το περιβάλλον και ανοικτό για επισκέψεις, ξεναγήσεις και γευσιγνωσία.

Ζουνάκι, Δ. Πλατανιά
73002 Χανιά, Κρήτη
Τ. +30 28240 31002



www.cretanbeer.gr

Charma Beer - Cretan Beer



Enjoy Responsibly

το Ενετικό Λιμάνι στα δυτικά. Εδώ υπάρχουν μερικές εξαιρετικές και μια ωραία αμμουδερή παραλία κατά μήκος της προκουμαία και υπέροχο μικρό λιμάνι.

Παλαιά Πόλη Χανίων

Αξίζει να ανακαλύψετε την πανέμορφη Παλαιά Πόλη Χανίων. Κάθε σημείο της και μια έκπληξη. Σταθείτε δίπλα στον φάρο του λιμανιού των Χανίων, το ενετικό έργο του 16ου αιώνα, που θυμίζει καρτ-ποστάλ. Θαυμάστε αξιοθέατα σημαντικά, όπως το τέμενος του Κιουτσούκ Χασάν Μπέη ή Γιαλί Τζαμισί, το ανακαινισμένο Μεγάλο Αρσενάλι, τη Σπλάνζια -τον παλιό τουρκομαχαλά που διατηρεί το χρώμα του- το Κουμ Καπί (Ακτή Μιαούλη). Αφεθείτε στη μαγεία της αριστοκρατικής συνοικίας Χαλεπά, με τα νεοκλασικά κτήρια που φιλοξένησαν τα Προξενεία των Μεγάλων Δυνάμεων επί Κρητικής Πολιτείας. Εδώ φυσάει αρχοντικός αέρας άλλης εποχής: στη σχολή του Σαν Ζοζέφ, στη ρωσική εκκλησία της Αγίας Μαγδαληνής, στο Παλάτι που εγκατέλειψε ο Πρίγκιπας Γεώργιος το 1906... Η παλιά πόλη των Χανίων θα σας συνεπάρει στον δικό της διαχρονικό χρόνο. Η Παλιά Πόλη είναι ένα πραγματικό στολίδι και διαθέτει πολλά καταστήματα, καφετέριες και μεζεδοπωλεία. ➡

Venetian Port on the west. Here, there are some excellent beaches, one of them being sandy, along the seafront and a wonderful small port.

Old Town of Chania

The gorgeous Old Town of Chania is worth discovering. Stand near Chania's port lighthouse, the 16th-century Venetian work that looks like a postcard. Admire important landmarks, such as the Küçük Hasan Pasha Mosque, or Yalı Mosque, the renovated Grand Arsenal, Splanzia – the old Turkish quarter that still maintains its color – Koum Kapi (Miaouli Coast). Indulge in the magic of the aristocratic Halepa district, with the neo-classical buildings that once hosted the Consulates of the Allies during the Cretan State times. Here, you will feel an aristocratic atmosphere coming from another era; At the Saint Joseph school, in the Russian church of Saint Magdalene, the Palace abandoned by Prince George in 1906... Chania's Old Town will take you on a journey in its own intertemporal time. The Old Town is a jewel, and it has multiple shops, coffee shops, and little taverns (mezedopolia). ➡





Argentina Kapenekis

Ετοιμαστείτε για μια γαστρονομική εμπειρία που ξεπερνάει τις προσδοκίες! Στην βραβευμένη οικογενειακή ψαροταβέρνα Argentina Kapenekis με 35 χρόνια ιστορία, η αγάπη για τη μαγειρική κληρονομείται από γενιά σε γενιά. Με βάση τις παραδοσιακές συνταγές και τα τοπικά προϊόντα, τα πιάτα τους μαγεύουν όσους τα δοκιμάσουν με το ροφό γιουβέτσι και τη σκορπίνα μπουρδέτο να κλέβουν την παράσταση. Τα φρέσκα θαλασσινά και ψάρια προέρχονται από τα οικογενειακά ιχθυοπωλεία «ΨΑΡΑΓΟΡΑ ΚΑΠΕΝΕΚΗΣ», εξασφαλίζοντας απόλυτο έλεγχο στην ποιότητα και τη φρεσκάδα των προϊόντων.



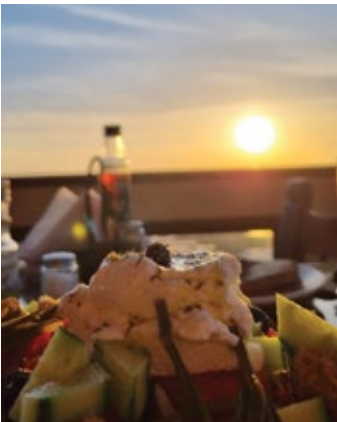
Get ready for a culinary experience that exceeds expectations! In the award-winning family-run fish tavern Argentina Kapenekis with 35 years of history, the love for cooking is passed down from generation to generation. Based on traditional recipes and local produce, their dishes enchant those who try them with the rofo cevuzzi and garpina burdeto stealing the show. The fresh seafood and fish come from the family fishmongers "FISHERIES KAPENEKIS", ensuring absolute control over the quality and freshness of the products.

ΚΟΛΥΜΠΑΡΙ, ΧΑΝΙΑ | KOLIMPARI, CHANIA | T.: 6972452508
E: info@argentinakapenekis.gr INSTA: [argentina_kapenekis](https://www.instagram.com/argentina_kapenekis) FB: [Argentina Kapenekis](https://www.facebook.com/ArgentinaKapenekis)
S: www.argentinakapenekis.gr

Thymari restaurant



Κάθε πιάτο είναι μια ευχάριστη έκπληξη, με το μυρωδάτο χοιρινό και το λαχταριστό κοτόπουλο να ξεχωρίζουν. Οι συνταγές είναι παραδοσιακές, ενώ τα φρέσκα τοπικά υλικά προσθέτουν μια ξεχωριστή νότα στη γεύση κάθε πιάτου, και μην ξεχάσετε να δοκιμάσετε τις λαχταριστές σαλάτες, τα εκλεκτά τυριά, τους χειροποίητους μεζέδες αλλά και τα φρέσκα ψάρια και θαλασσινά που συνοδεύονται από επιλεγμένα κρασιά από την τοπική παραγωγή. Ανακαλύψτε την απόλυτη χαλάρωση στον κήπο, όπου οι ελιές και τα λουλούδια δημιουργούν ένα μαγικό περιβάλλον.



Every dish is a pleasant surprise, with the fragrant pork and the delicious chicken standing out. The recipes are traditional, while the fresh local ingredients add a special touch to the taste of each dish, and don't forget to try the delicious salads, fine cheeses, handmade appetizers and fresh fish and seafood accompanied by selected local wines. Discover the ultimate relaxation in the garden, where olive trees and flowers create a magical environment.



Golden sunset



Ανακαλύψτε τη μαγεία του Golden Sunset στα Φαλάσαρνα, έναν πραγματικό προορισμό για λάτρεις της καλής φιλοξενίας και της αυθεντικής γεύσης. Το φιλόξενο προσωπικό είναι πάντα διαθέσιμο να σας εξυπηρετήσει με χαμόγελο, ενώ το φαγητό που σερβίρεται είναι πεντανόστιμο και φτιαγμένο με αγάπη και φροντίδα. Απολαύστε τις ψητές γαρίδες και τη φημισμένη αστακομακαρονάδα, δύο από τα αστέρια του μενού που σίγουρα θα σας ενθουσιάσουν.

Discover the magic of Golden Sunset in Falassarna, a true destination for lovers of good hospitality and authentic taste. The welcoming staff is always available to serve you with a smile, while the food served is delicious and made with love and care. Enjoy the grilled prawns and the famous lobster pasta, two of the stars of the menu that are sure to delight.



ΑΕΙΖΕΙ ΝΑ ΔΕΙΤΕ

Σπλάντζια

Η κατ' εξοχήν τουρκική συνοικία των Χανίων, στην οποία δεσπόζει σήμερα ο ορθόδοξος ναός του Αγίου Νικολάου, ο ενετικός ναός του Αγίου Ρόκκου, η τουρκική υπόγεια κρήνη, αλλά και ο τεράστιος πλάτανος. Σήμερα η Σπλάντζια είναι μια από τις πιο δημοφιλείς γειτονιές των Χανίων, με δεκάδες καταστήματα, εστιατόρια, μπαράκια και εμπορικά να ζωντανεύουν τα παλιά σοκάκια.

Αιγυπτιακός Φάρος

Ο Αιγυπτιακός Φάρος είναι το «στολίδι» του ενετικού λιμανιού και το πλέον φωτογραφημένο μνημείο της πόλης. Χρονολογείται του 16ου αιώνα, έχει ύψος 21 μέτρα, το φως του καλύπτει απόσταση επτά μιλίων και θεωρείται από τους παλαιότερους φάρους στον κόσμο. Θυμίζει μιναρέ ως προς τη μορφή του και ως προς την εσωτερική πέτρινη σκάλα, που οδηγεί στο μπαλκόνι με το γυάλινο πυργίσκο.



WORTH SEEING

Splantzia

The orthodox temple of Saint Nicholas, the Venetian temple of Saint Roch, the Turkish underground fountain, and the enormous sycamore are in the principally Turkish district of Chania. Today, Splantzia is one of the most popular neighborhoods of Chania, having dozens of shops, restaurants, and bars giving life to the old alleys.

Egyptian Lighthouse

The Egyptian Lighthouse is the "jewel" of the Venetian port and consists of the city's most photographed landmark. It dates back to the 16th century, it is 21 meters high, its light covers a distance of 7 miles, and it is considered one of the oldest lighthouses in the world. Its form and the inside stony staircase that leads to the balcony with the glass turret, are reminiscent of a minaret.





ΚΑΙΚΙ Seafood Restaurant

Ανακαλύψτε το ΚΑΙΚΙ Seafood Restaurant στη γραφική και διαχρονική παραλία της Νέας Χώρας! Το εστιατόριο προσφέρει μεγάλη ποικιλία από φρέσκα θαλασσινά, όπου κάθε επίσκεψή σας θα επιβεβαιώνει την άριστη ποιότητα των πρώτων υλών και γευτείτε τα πιο νόστιμα πιάτα με την καλύτερη εξυπηρέτηση, δίπλα στο κύμα.

Discover ΚΑΙΚΙ Seafood Restaurant in the picturesque and timeless beach of Nea Chora! The restaurant offers a wide variety of fresh seafood, where every visit will confirm the excellent quality of the raw materials and taste the most delicious dishes with the best service, by the sea.

ΑΚΤΗ ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΗ 5, ΧΑΝΙΑ | ΑΚΤΙ ΡΑΡΑΝΙΚΟΛΙ 5, ΧΑΝΙΑ
T.: 2821 094466 | EMAIL: kaikichania@gmail.com | FB: [KAIKI Seafood Restaurant](#)

Αρχαιολογικό Μουσείο

Το Αρχαιολογικό Μουσείο Χανίων ιδρύθηκε το 1963 και βρίσκεται στο σημείο όπου βρισκόταν παλιά το Βενετσιάνικο μοναστήρι του Αγίου Φραγκίσκου στην οδό Χάλιδων στην πόλη των Χανίων. Η συλλογή του Μουσείου περιλαμβάνει ευρήματα από ανασκαφές σε διάφορες περιοχές της πόλης που έγιναν κατά τη διάρκεια των τελευταίων 50 χρόνων ενώ τα εκθέματά του δίνουν μία διαχρονική εικόνα της πολιτισμικής ιστορίας του Νομού Χανίων από τη νεολιθική εποχή έως και τα χρόνια της ρωμαιοκρατίας. Στο ανατολικό κομμάτι του κτιρίου είναι τοποθετημένα εκθέματα της προϊστορικής περιόδου ενώ στο δυτικό τμήμα τα ευρήματα τοποθετούνται χρονικά από τα Γεωμετρικά χρόνια μέχρι τη Ρωμαϊκή περίοδο. Το Αρχαιολογικό Μουσείο, διοργανώνει περιοδικές εκθέσεις, εκπαιδευτικά προγράμματα και διάφορες εκδηλώσεις πολιτισμού στο χώρο του καθ' όλη τη διάρκεια του έτους.

Λαογραφικό Μουσείο Χανίων

Περιλαμβάνει αναπαραστάσεις αγροτικών και οικιακών εργασιών, παραδοσιακών εργαστηρίων, διακοσμητικά αντικείμενα και είδη καθημερινής χρήσης

Archaeological Museum

Chania's Archaeological Museum was founded in 1963 and is located where the Venetian monastery of Saint Francis on Halidon Street, in Chania's town, used to be. The collection of the Museum includes findings from excavations carried out over the last 50 years, from various areas of the city, while its exhibits offer a timeless picture of the cultural history of Chania's District, from the New Stone Age until the Roman Empire. On the east side of the building, there are exhibits dating from the Prehistory era, while on the west part, the findings are chronologically showcased, starting from the Greek Dark Ages until the Roman Empire era.

The Archaeological Museum organizes temporary exhibitions, educational programs, and various cultural events all year long.

Chania's Folklore Museum

It includes depictions of agricultural activities and housework, traditional workshops, decorative items, and items of everyday use, along with

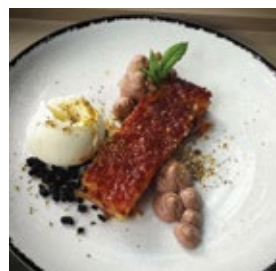
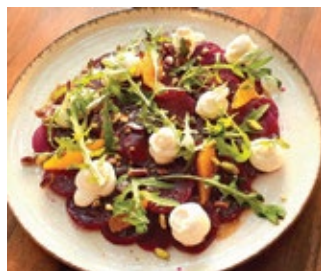




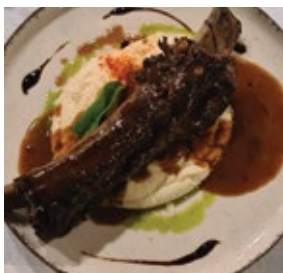
Salavantes

garden restaurant & bar

Το εστιατόριο Salavantes είναι ένας πραγματικός προορισμός για εκείνους που αναζητούν αυθεντικές ελληνικές γεύσεις στην καρδιά των Χανίων. Ιδρυμένο το 1941, διαθέτει μια μακρά ιστορία και παράδοση στην ελληνική κουζίνα. Με εκπληκτική θέα στο γαλάζιο της Κρήτης, το εστιατόριο προσφέρει μια μοναδική ατμόσφαιρα που συνδυάζει τον παραδοσιακό χαρακτήρα με την πολυτέλεια. Το μενού περιλαμβάνει ποικιλίες θαλασσινών, μεσογειακές γεύσεις και κρητικές λιχουδιές, όλα παρασκευασμένα με φρέσκα, τοπικά υλικά, όπου σε συνδυασμό με την εκλεπτυσμένη ατμόσφαιρα και την πανέμορφη θέα κάνουν κάθε επίσκεψη μοναδική.



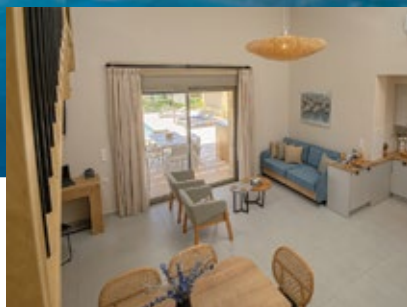
Salavantes restaurant is a true destination for those seeking authentic Greek flavors in the heart of Chania. Established in 1941, it has a long history and tradition in Greek cuisine. With stunning views of the blue of Crete, the restaurant offers a unique atmosphere that combines traditional character with luxury. The menu includes varieties of seafood, Mediterranean flavours and Cretan delicacies, all prepared with fresh, local ingredients, which combined with the sophisticated atmosphere and beautiful views make every visit unique.



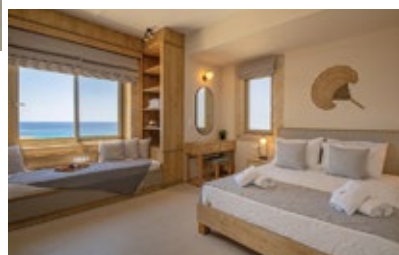
ΚΑΛΑΜΑΚΙ, ΚΑΤΩ ΓΑΛΑΤΑΣ- ΧΑΝΙΑ | KALAMAKI, KATO GALATAS- CHANIA
T.: 2821 029880 | EMAIL: salavanteschania@gmail.com
FB: [Salavantes - garden restaurant & bar](#) INSTA: [salavantes_garden_restaurant](#)



Ανακαλύψτε την πολυτέλεια στα ολοκαίνουργια Alki Villas. Όλες οι μονάδες είναι κλιματιζόμενες και διαθέτουν υπέροχη θέα στη θάλασσα και το ηλιοβασίλεμα και είναι πλήρως εξοπλισμένες, ενώ η παραλία Φαλάσαρνα απέχει μόλις 4 λεπτά με τα πόδια.



Discover luxury at the brand new Alki Villas. All units are air-conditioned and have great sea and sunset views and are fully equipped, while Falassarna beach is just a 4-minute walk away.



ΦΑΛΑΣΑΡΝΑ, ΚΡΗΤΗ | FALASARNA, CRETE

T.: 6937 661278 | EMAIL: alkivillas@gmail.com SITE: alki-villas.gr



Falassarna Market

Το Falassarna Market προσφέρει κορυφαία ποιότητα και φιλική εξυπηρέτηση για χρόνια. Θα βρείτε εκλεκτά ποτά, είδη για τη θάλασσα και την υγιεινή, βιολογικά και τοπικά προϊόντα, καθώς και φρέσκα φρούτα και λαχανικά, κάβα- κρασί, σουβενίρ καθώς και διάφορα αξεσουάρ παραλίας.

Falassarna Market has been offering top quality and friendly service for years. You will find fine drinks, sea and health products, organic and local produce, as well as fresh fruit and vegetables, wine cellars, souvenirs and various beach accessories.

ΠΑΡΑΛΙΑ ΦΑΛΑΣΑΡΝΑ, ΚΡΗΤΗ | FALASARNA BEACH, CRETE | T.: 28220 41061

Beach Bar



Σε μια εκπληκτική παραλία με χρυσή άμμο και καταγάλανα νερά, βρίσκεται το Kyma Fotis Beach Bar, ανοιχτό από το πρωί μέχρι το βράδυ. Εκεί μπορείτε να απολαύσετε καφέδες, ποτά, smoothies και δροσιστικά κοκτέιλ δίπλα στο κύμα.

Δοκιμάστε σνακ, γλυκά και πολλά πιάτα, στην ξαπλώστρα σας. Το beach bar προσφέρει πραγματικά τα πάντα, κι όταν λέμε τα πάντα το εννοούμε καθώς θα βρείτε δωρεάν πάρκινγκ, δωρεάν WiFi, ντους, τουαλέτες, αποδυτήρια, παιδική χαρά ακόμα και θαλάσσια σπορ. Ελάτε στο Kyma Fotis Beach Bar και ζήστε το απόλυτο καλοκαίρι!

On a stunning beach with golden sand and deep blue waters, Kyma Fotis Beach Bar is located, open from morning till night. There you can enjoy coffees, drinks, smoothies and refreshing cocktails by the sea.

Try snacks, desserts and many dishes, on your sun lounger. The beach bar really offers everything, and when we say everything we mean everything as you will find free parking, free WiFi, showers, toilets, changing rooms, a playground and even water sports. Visit Kyma Fotis Beach Bar and experience the ultimate summer!



ΠΑΡΑΛΙΑ ΦΑΛΑΣΑΡΝΑ, ΚΡΗΤΗ | FALASARNA BEACH, CRETE | T.: 28220 41061
SITE: kymafotis.e-pro.gr EMAIL: kymafotis@gmail.com
FB: [Kyma Fotis Beach Bar Falassarna](https://www.facebook.com/KymaFotisBeachBarFalassarna)

αλλά και μια ενδιαφέρουσα συλλογή υφαντών και κεντημάτων.

Ναυτικό Μουσείο Κρήτης

Στο λιμάνι των Χανίων, στην είσοδο του ενετικού φρουρίου Φιρκά, στεγάζεται από το 1973 το μουσείο που είναι οργανωμένο σε 13 ενότητες, ξεκινώντας από την αρχαιότητα και καλύπτοντας την περίοδο μέχρι τη Μάχη της Κρήτης.

Μουσείο Αρχαίας και Παραδοσιακής Ναυπηγικής

Στα Χανιά μην παραλείψετε να δείτε, στα νεώρια του ενετικού λιμανιού, το Μουσείο Αρχαίας και Παραδοσιακής Ναυπηγικής με την αναπαράσταση του Μινωικού πλοίου «Μινώα» του 16ου-15ου αιώνα π.Χ., το οποίο κατελκύστηκε το Δεκέμβριο του 2003 και το 2004 έκανε το παρθενικό του ταξίδι από τα Χανιά στον Πειραιά.

Σφακιά

Η Χώρα Σφακίων βρίσκεται στη νότια ακτή του νομού Χανίων της Κρήτης, 75 χιλιόμετρα από τα Χανιά, και ➔

an interesting collection of textiles and embroidery.

Creta's Maritime Museum

The museum is housed in Chania's port at the entrance of the Venetian fortress Firka since 1973 and is organized into 13 sections, starting from the ancient years until the Battle of Crete.

Museum of Ancient and Traditional Shipbuilding

Do not miss out on seeing the Museum of Ancient and Traditional Shipbuilding at the dry-dock of the Venetian port, which has a replica of the Minoan ship "Minoa", dating from the 16th – 15th century B.C., launched in December of 2003 and in 2004 it had its maiden voyage from Chania to Piraeus.

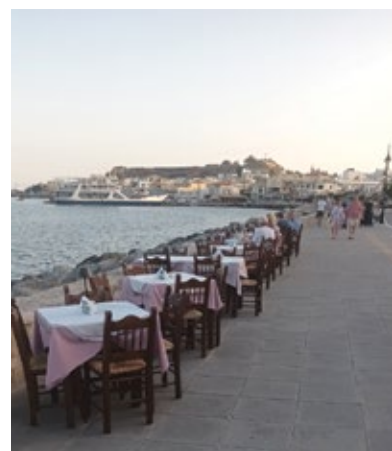
Sfakia

Sfakia's Chora is on the south coast of Chania, prefecture of Crete, 75 kilometers from Chania, and it consists of Sfakia's municipality base, an ➔



GALAXY

FAMILY RESTAURANT



Συνεχίζοντας την παράδοση τόσων χρόνων, από το 1980, ικανοποιούμε όλες τις απαιτήσεις και τα γούστα, προσφέροντας ποικιλία κρητικών εδεσμάτων, τόσο σε φρέσκο ψάρι, ντόπιο κρέας, όσο και σε παραδοσιακά μαγειρευτά φαγητά. Χρησιμοποιούμε μόνο αγνά τοπικά προϊόντα και πιστοποιημένο παρθένο ελαιόλαδο δικής μας παραγωγής.

Keeping up with years of tradition, we satisfy all needs and tastes, since 1980. We offer a variety of local delicacies, from fresh fish and local meat to traditional hotpots. We only use pure, local products and certified virgin olive oil of our own production.

ΠΑΛΑΙΟΧΩΡΑ, ΧΑΝΙΑ | PALEOCHORA, CHANIA

T.: 28230 41059, 6979721638, 6979721640

SITE: www.chaniagalaxy.com

FB: [Galaxy Paleochora](https://www.facebook.com/galaxy_familyrestaurant) INSTAGRAM: [galaxy_familyrestaurant](https://www.instagram.com/galaxy_familyrestaurant)

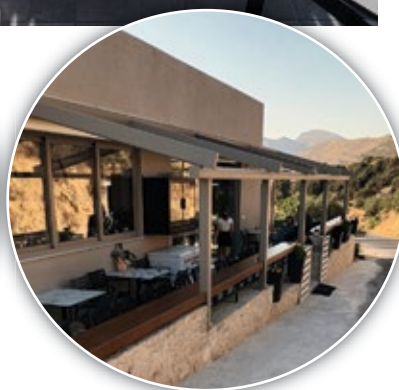
GALAXY

είναι η έδρα του δήμου Σφακίων, μιας περιοχής στο νοτιοανατολικό μέρος του νομού Χανίων γνωστή με μια λέξη ως Σφακιά. Αυτό το μικρό χωριό των Σφακίων, αλλά και όλη η περιοχή των Σφακίων γενικότερα, είναι τόπος για όποιον αναζητά στις διακοπές του την επαφή με την φύση, μακριά από τον μαζικό τουρισμό των βορείων περιοχών του νομού Χανίων. Αν είστε λάτρεις της φύσης ή αν θέλετε να ξεφύγετε από τα συνηθισμένα, η Χώρα Σφακίων είναι ένα από τα ήσυχα θέρετρα που μπορείτε να μείνετε για να κάνετε τις διακοπές σας στα Σφακιά της Κρήτης. Στα Σφακιά θα δείτε τοπία μαγευτικά. Θα βρείτε ξενοδοχεία και ενοικιαζόμενα δωμάτια, χτισμένα αμφιθεατρικά πάνω από το παλιό λιμανάκι. Αρκετές ταβέρνες, καφέ και άλλα καταστήματα που βρίσκονται κυρίως γύρω από το παλιό λιμάνι, εξυπηρετούν τις ανάγκες των μόνιμων κατοίκων και όσων επιλέγουν να κάνουν εδώ τις καλοκαιρινές τους διακοπές. Αξίζει να επισκεφθείτε ➔

area on the southeastern part of Chania's district known as Sfakia. This small village of Sfakia, but also the whole Sfakia area, is a region for someone searching for a vacation to connect with nature, away from the mass tourism of the northern Chania district area. This translates to relaxing on some beach or hiking in the area's paths. Furthermore, if you are a nature lover or if you want to escape the ordinary, Sfakia's Chora is one of the quiet resorts where you can spend your vacation in Crete's Sfakia. In Sfakia you will observe enchanting landscapes. You will find hotels, rooms to rent, amphitheatrically built above the old port. Many taverns, coffee shops, and other shops surrounding the old port serve the needs of the locals and those who decide to spend ➔



Ταξίδι στο Πέλαγος



Το ιδανικό στέκι για όλες τις ώρες της ημέρας! Ξεκινήστε τη μέρα σας με μια φρεσκοψημένη τυρόπιτα και τον αρωματικό καφέ. Το μεσημέρι, γευτείτε τα υπέροχα ψητά και τα ζουμερά σουβλάκια και μη χάσετε την ευκαιρία να δοκιμάσετε παραδοσιακά προϊόντα. Τέλος, μην παραλείψετε να ολοκληρώσετε την επίσκεψή σας με ένα δροσιστικό παγωτό ή ένα λαχταριστό γλυκό.

The ideal hangout for all hours of the day! Start your day with a freshly baked cheese pie and aromatic coffee. At noon, taste the delicious roasts and juicy souvlaki and don't miss the opportunity to try traditional products. Finally, don't miss to finish your visit with a refreshing ice cream or a delicious dessert.



το φαράγγι Σαμαριάς, ένα από τα μεγαλύτερα φαράγγια της Ευρώπης και ένας από τους δημοφιλέστερους προορισμούς στην Κρήτη. Αξίζει ακόμη να επισκεφθείτε το Φραγκοκάστελο. Το ενετικό φρούριο που σώζεται σε πολύ καλή κατάσταση μέχρι σήμερα, 15 χιλιόμετρα ανατολικά από την Χώρα Σφακίων.

Λουτρό Σφακίων

Το Λουτρό αποτελεί έναν μικρό, αλλά εξαιρετικά γραφικό, παραθαλάσσιο οικισμό στο νότιο τμήμα των Σφακίων. Ο συνδυασμός δύο παραγόντων, της αμφιθεατρικότητάς του και της νησιώτικης αρχιτεκτονικής του, όπου το μπλε του ωκεανού κυριαρχεί στο λευκό οικιστικό τοπίο, του αποδίδει έναν αέρα κυκλαδίτικου νησιού.

Παλαιόχωρα

Χτισμένη πάνω σε δύο κόλπους που τους αντικρίζουμε όταν κατέβουμε από τα Χανιά προς τα νότια διασχίζοντας τον ορεινό όγκο του νομού και καταλήγουμε στις όμορφες παραλίες του Λυβικού Πελάγους. Πριν την Παλαιόχωρα θα ήταν παράλειψη να μην αναφέρουμε την ιστορική Κάνδανο. ➔

their summer vacation here. Samaria Gorge is worth visiting, it is one of the biggest canyons in Europe and one of the most popular destinations in Crete. Frangokastello is also worth visiting. The Venetian fortress is well preserved today, located 15 kilometers east of Sfakia's Chora.

Loutro Sfakion

Loutro is a small but extremely picturesque, seaside settlement in the southern part of Sfakia. The combination of two factors, its amphitheatricality and its island architecture, where the ocean blue dominates the white residential landscape, attributes it to it a Cycladic island air.

Palaiohora

Built on the two gulfs we gaze at when we arrive from Chania, on the south when crossing the mountainous mass of the district, and ending up at the beautiful beaches of the Libyan Sea. Before Palaiohora, it would be an omission not to mention the historical Kandano. Palaiohora is considered the most visited and organized tourist ➔





Monika's Garden Wine Bar

Πέρα από τη φιλοξενία και την ομορφιά της, η Κρήτη φημίζεται και για το καλό κρασί. Ελάτε για ένα ποτήρι λευκό, ροζέ, κόκκινο ή αφρώδες οίνο στον κήπο της Monika και συνοδέψτε το, με γευστικά κρύα και ζεστά πιάτα.

In addition to its hospitality and beauty, Crete is also famous for good wine. Come over for a glass of white, rose, red or sparkling wine in the Monika Garden and accompany it with delicious cold and hot dishes.

ΠΑΛΑΙΟΧΩΡΑ, ΧΑΝΙΑ | PALEOCHORA, CHANIA, T: 28230 41150

FB.: [Monika's Garden Wine Bar](#)

INSTA.: [monikagardenwinebar](#)



Pal Beach Hotel

Πάνω στην ακτή μιας υπέροχης παραλίας βρίσκεται το Ξενοδοχείο Pal Beach, όπου θα βρείτε δωμάτια κάθε γούστο. Το Ξενοδοχείο βρίσκεται μπροστά στη θάλασσα όπου μπορείτε να απολαύσετε πρωινό, καφέ ή ποτό σε ένα περιβάλλον διαχρονικής κομψότητας.

On the coast of a wonderful beach the Pal Beach Hotel is located, where you'll find rooms of every preference. Hotel is near the sea where you can enjoy breakfast, coffee or drink in an environment of timeless elegance.

ΠΑΛΑΙΟΧΩΡΑ, ΧΑΝΙΑ | PALEOCHORA, CHANIA

T: 28230 41512, 28230 41556

www.palbeach.gr

FB.: [Pal Beach Hotel](#)

INSTA.: [palbeachhotel](#)

Η Παλαιόχωρα θεωρείται το πιο πολυσύχναστο, οργανωμένο τουριστικό θέρετρο της νοτιοδυτικής Κρήτης. Συγκεντρώνει όλο τον τουρισμό από Έλληνες, αλλά και πάρα πολλούς ξένους επισκέπτες όλης της περιοχής, λόγω όχι μόνο των ξεχωριστών παραλιών της, αλλά και της κρητικής φιλοξενίας. Θα θέλαμε πολλές σελίδες ακόμη για να περιγράψουμε τους αναρίθμητους κολπίσκους και τις απόμερες αμμουδιές, που εκτείνονται σε όλο το μήκος και πλάτος της περιοχής αυτής. Μία επιτόπου επίσκεψη θα σας πείσει για την ομορφιά τους. Μία από τις πιο όμορφες παραλίες είναι το Ελαφονήσι. Ότι κι αν σας πούνε για καταγάλανα νερά, λευκή αμμουδιά και μαγευτικά τοπία θα είναι πολύ λίγο για να περιγράψει αυτό που πραγματικά θα αντικρύσετε ερχόμενοι στην παραλία του Ελαφονησίου. Τα πεντακάθαρα νερά της θάλασσας σε αυτό το εξωτικό μέρος έχουν όμορφα χρώματα σε όλες τις αποχρώσεις του μπλε και του γαλάζιου. Σε πολλά σημεία εκεί που σκάει το κύμα η άμμος έχει μία εξαιρετική ροζ απόχρωση, μοναδικό χαρακτηριστικό αυτής της ξεχωριστής παραλίας. ➡

resort in southwest Crete.

It has a lot of tourists coming from Greece and abroad too, but also people from the whole area, not only because of its unique beaches but also because of the Cretan hospitality.

We would need many more pages to describe the countless coves and the isolated sandy beaches, which extend throughout the length and width of this area. One visit will convince you of its beauty.

Elafonisi is one of the most beautiful beaches. Whatever anyone tells you about the azure waters, the white sand, and the enchanting landscapes is not enough to describe what you are actually going to see when reaching Elafonisi Beach. The crystal clear waters in this exotic spot have pretty colors in all shades of blue and azure. In many spots where the waves hit the shore, the sand has an amazing pink shade, a unique element of this outstanding beach. ➡





RnD Burger • Brunch

Αν λατρεύετε τα ζουμερά burger, τα λαχταριστά hot dog και το τραγανό κοτόπουλο πανέ, τότε το R&D Burger and Brunch είναι ο απόλυτος προορισμός! Το καλύτερο σημείο για γρήγορο και ποιοτικό φαγητό στα Χανιά, με ένα μενού που περιλαμβάνει burger, спаγγέτι, κλαμπ σάντουιτς, κρέπες, βάφλες, wraps και brunch, που θα ικανοποιήσουν κάθε γούστο.

Το R&D Burgers σας προσκαλεί να απολαύσετε παραδοσιακές γεύσεις με μια σύγχρονη ανατροπή. Δοκιμάστε το μοναδικό Cretan-inspired burger με μοσχαρίσιο μπιφτέκι ενώ αν προτιμάτε το κοτόπουλο, δοκιμάστε το Cleopatra burger, μια αυτοκρατορική γεύση που θα σας συναρπάσει!

If you love juicy burgers, delicious hot dogs and the crispy breaded chicken, then R&D Burger and Brunch is the ultimate destination! The best spot for fast and quality food in Chania, with a menu that includes burgers, spaghetti, club sandwiches, crepes, waffles, wraps and brunch that will satisfy every taste.

R&D Burgers invites you to enjoy traditional flavours with a modern twist. Try the unique Cretan-inspired burger with beef burger while if you prefer chicken, try the Cleopatra burger, an imperial taste that will blow your mind!



ΑΓ. ΜΑΡΙΝΑ, ΧΑΝΙΑ | AG. MARINA CHANIA | T.: 2821 060048
FB: [RnD Burger Bar](#) (Απολάυστε τα πιο νόστιμα & ζουμερά burgers)
INSTA: [rndburgers](#)

 Hollufood  Fratelli Urban Café Brunch  Al dente eatalian grill



Σούγια

Η Σούγια Χανίων είναι μικρό παραθαλάσσιο χωριό στη νότια ακτή του νομού, 70 χιλιόμετρα από την πόλη. Η διαδρομή από τα Χανιά με αυτοκίνητο διαρκεί 1,5 με 2 ώρες, αλλά μπορεί κάποιος να φτάσει στη Σούγια Χανίων και με πλοία της γραμμής από την Παλαιόχωρα, την Αγία Ρουμέλη, το Λουτρό, τη Χώρα Σφακιών αλλά και τη Γαύδο. Είναι χτισμένη στην έξοδο του φαραγγιού της Αγίας Ειρήνης και ξεχωρίζει για την μεγάλη, όμορφη παραλία της με ψιλό βότσαλο. Στη Σούγια θα βρείτε πολλά μικρά ξενοδοχεία με ενοικιαζόμενα δωμάτια, όπως επίσης ταβέρνες με καλό φαγητό, καφετέριες δίπλα στη θάλασσα, μίνι μάρκετ και περίπτερο. Υπάρχουν επίσης μπαράκια για τη νυχτερινή σας διασκέδαση.

Φαλάσαρνα

Η Φαλάσαρνα βρίσκεται 59 χιλιόμετρα δυτικά των Χανίων και 12 χιλιόμετρα δυτικά της Κισσάμου. Αποτελεί σήμερα έναν από τους πιο φημισμένους προορισμούς στην Κρήτη, τόσο για τις παραλίες, όσο και για λόγους οικολογικού ενδιαφέροντος, αφού έχει ενταχθεί στα σχέδια Natura 2000, λόγω της ποικιλίας χλωρίδας και πανίδας στην περιοχή αλλά και λόγω του ιδιαίτερου φυσικού κάλλους. Η παραλία στα Φαλάσαρνα έχει

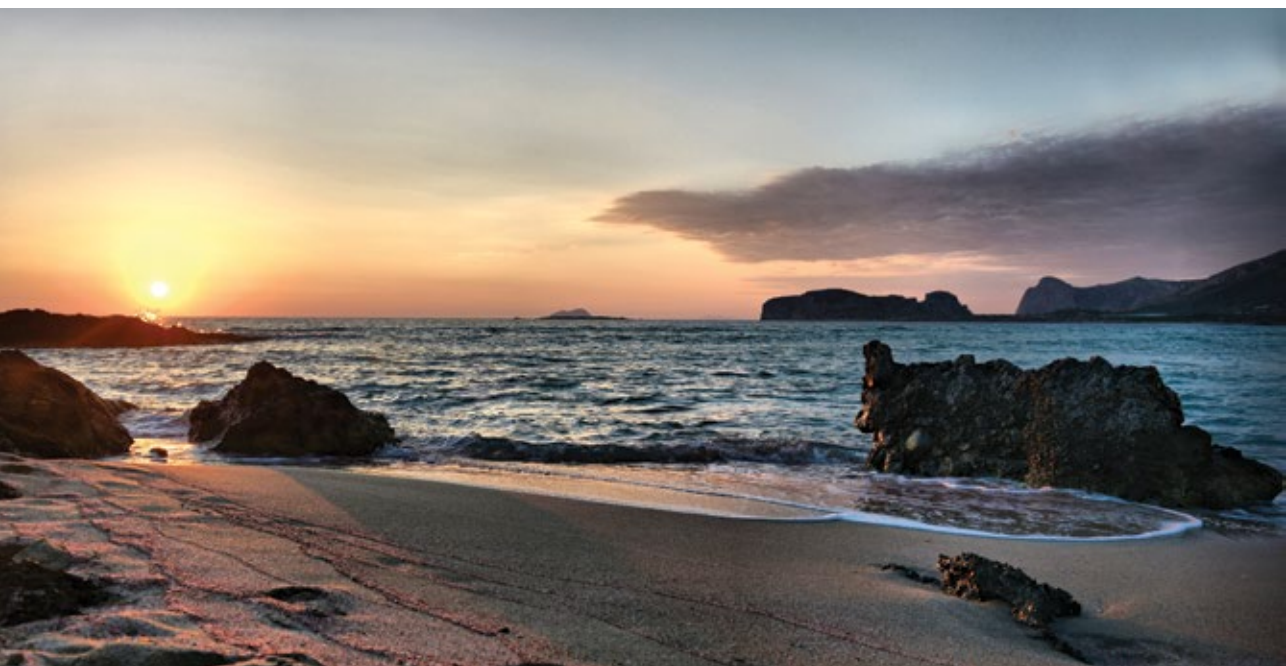


Sougia

Sougia of Chania is a small seaside village on the south coast of the district, 70 kilometers from the city. The route from Chania by car lasts one and a half, to two hours, but one may reach Sougia by ship from Palaiohora, Agia Roumeli, Loutro, Sfakia's Chora, and Gaudos. It is built at the exit of the Agia Irene Gorge and it stands out for its wide, beautiful, small pebbly beach. It is built at the exit of the Agia Irene Gorge, and it stands out for its wide, beautiful, small pebbly beach. At Sougia, you will find many small hotels and rooms to rent, along with taverns with nice food, coffee shops by the sea, mini markets, and kiosks. There are also bars for your nightlife entertainment.

Falasarna

Falasarna is 59 kilometers west of Chania and 12 kilometers west of Kissamos. Today, it consists of one of the most popular destinations in Crete, for both its beaches and for ecological reasons, since it is included in Natura 2000 due to its variety of flora and fauna, and due to its natural beauty. Falasarna Beach has been awarded as the most





KYPROS

Ψητοπωλείο | Grill

Το 1965 ένας Ελληνοαμερικανός επιστρέφει στα Χανιά και φτιάχνει το πρώτο street food με γύρο και burger ονομάζεται America. Το 1975 το δίνει σε 3 παιδιά που το μετονομάζουν σε «Κύπρος». Σήμερα, «η τρίτη γενιά» των σημερινών ιδιοκτητών, διατηρεί την παράδοση συμβαδίζοντας παράλληλα με τις νέες τάσεις. Όπως και τότε θα βρείτε εδώ φρέσκα χειροποίητα κρέατα και γύρο που φτιάχνονται από τους ίδιους, φρέσκια χειροποίητη πίτα από τοπικό φούρνο, φρέσκια πατάτα, καθώς και το διάσημο burger με την αυθεντική σπιτική κέτσαπ.



In 1965 a Greek-American returns to Chania and makes the first street food with gyros and burgers called America. In 1975 he gives it to 3 children who rename it "Cyprus". Today, "the third generation" of the current owners, keeps the tradition alive while keeping up with new trends. As then you will find here fresh handmade meats and gyros made by them, fresh handmade pita from a local bakery, fresh fries, and the famous burger with the original homemade ketchup.

ΑΠΟΚΟΡΩΝΟΥ 6, ΧΑΝΙΑ | ΑΠΟΚΟΡΟΝΟΥ 6, ΧΑΝΙΑ
T. 28210 91010



βραβευτεί σαν η πιο όμορφη παραλία της Κρήτης και συμπεριλαμβάνεται πάντα μέσα στο top-10 των καλύτερων παραλιών στην Ευρώπη. Είναι τόσο μεγάλη η παραλία Παχιά Άμμος, που δύσκολα θα αισθανθείτε να «πνίγεστε» από κόσμο ακόμα και στην καρδιά του καλοκαιριού, όταν εκατοντάδες άλλοι θα βρίσκονται γύρω σας.

Κολυμπάρι

Ένα παραθαλάσσιο χωριό, 23 χλμ. δυτικά των Χανίων, στη βάση της χερσονήσου Ροδωπού με μια μεγάλη, βοτσαλωτή παραλία. Είναι ιδανικό αν ψάχνετε για έναν ήσυχο και φυσικό τόπο για διακοπές. πλέον είναι ένας πολύ καλός τουριστικός προορισμός με πολλά καταλύματα, εστιατόρια και ψαροταβέρνες. Αξίζει να επισκεφτείτε το Μοναστήρι Γωνιά που βρίσκεται 1 χλμ. βόρεια και γιορτάζει στις 15 Αυγούστου.

Στη βορειοανατολική άκρη της χερσονήσου Ροδωπού μπορείτε να δείτε τα ερείπια της αρχαίας πόλης Δίκτυνα, το νησί Γραμβούσα με το κάστρο στην κορυφή του και την παραλία του Μπάλου. Η δημοφιλής παραλία του Ελαφονησίου είναι επίσης αρκετά κοντά, μια ώρα με το αυτοκίνητο.



beautiful beach of Crete, and it is always included in the top 10 beaches of Europe, having thin, white sand and warm, crystal-clear waters.

Pahia Ammos beach is so big that you will hardly feel suffocated by the crowd, even in the heart of summer, when hundreds of people will be around you.

Kolymbari

A seaside village, 23 km west of Chania, at the base of the Rodopos peninsula with a long, pebbly beach. It is ideal if you are looking for a quiet and natural place for a holiday; it is now a very good tourist destination with many accommodation, restaurants and fish taverns. It is worth visiting the Gonia Monastery located 1 km north and celebrates on 15 August.

On the northeastern edge of the Rodopos peninsula you can see the ruins of the ancient city of Diktyna, the island of Gramvousa with its castle on top and the beach of Balos. The popular beach of Elafonissi is also quite close, an hour's drive away.





Vittorakis

TRAVEL

Sougia Taxi & Minivan Services Vittorakis



SOUGIA TAXI: Safe and Comfortable Transportation in Chania in Crete!

- ✓ 24/7 taxi service with specialized drivers.
- ✓ Comfortable and modern vehicles for ideal transportation.
- ✓ Pickup services from airports and ports.
- ✓ Organized excursions to popular destinations.
- ✓ Personalized transfers for corporate and social events.

VITTORAKIS TRAVEL: Organize the Perfect Trip in Chania in Crete!

- ✓ Customized tours to historical and natural destinations.
- ✓ Comprehensive travel services for individuals and groups.
- ✓ Car and boat rentals for exploration.
- ✓ Specialized packages for honeymoon trips and anniversaries.
- ✓ Immediate assistance and support throughout your trip.

Choose Sougia Taxi and Vittorakis Travel for unforgettable transportation and travel experiences in beautiful Chania in Crete!



ΣΟΥΓΙΑ, ΚΡΗΤΗ | SOUGIA, CRETE T.: +30 6970344422, +30 6980960466
EMAIL: info@sougiataxi.com SITE: www.sougiataxi.com
FB: Sougia Taxi & Minivan Services Vittorakis INSTA: [sougia_taxi](https://www.instagram.com/sougia_taxi)



TRAVEL RETHYMNΟ



Rethymno

Το Μαργαριτάρι της Κρήτης!

Περιπλανηθείτε στα γραφικά σοκάκια της Παλιάς Πόλης με τα βενετσιάνικα και οθωμανικά μνημεία, επισκεφθείτε την επιβλητική Φορτέτζα και απολαύστε την υπέροχη θέα στο Αιγαίο. Η μοναδική φιλοξενία και οι παραδοσιακές κρητικές γεύσεις θα σας κερδίσουν από την πρώτη στιγμή. ➔

An aerial photograph of a stunning beach. The water is a vibrant turquoise, transitioning to a deeper blue further out. A river or stream flows into the sea from the left, its water a milky, light green color. The beach is composed of light-colored sand and pebbles, with many people sunbathing and playing. Large, dark rocks are scattered along the shoreline, particularly on the left side. The foreground shows a rocky, vegetated hillside overlooking the beach.

The Pearl of Crete!

Wander through the picturesque alleys of the Old Town with its Venetian and Ottoman monuments, visit the imposing Fortezza and enjoy the magnificent view of the Aegean Sea. The unique hospitality and traditional Cretan flavours will win you over from the very first moment. ➔



ΑΞΙΖΕΙ ΝΑ ΔΕΙΤΕ

Η Παλιά Πόλη του Ρεθύμνου

Η Παλιά Πόλη του Ρεθύμνου είναι ένας λαβύρινθος από στενά δρομάκια που περιβάλλονται από βενετσιάνικα και οθωμανικά κτίρια. Περιπλανηθείτε στα σοκάκια και ανακαλύψτε αρχοντικά, παραδοσιακές ταβέρνες, και καφετέριες. Κάντε μια στάση στο Λότζια, ένα από τα πιο χαρακτηριστικά βενετσιάνικα κτίρια, και απολαύστε την αρχιτεκτονική κληρονομιά του Ρεθύμνου.

Η Φορτέτζα

Η Φορτέτζα, το βενετσιάνικο φρούριο του Ρεθύμνου, δεσπόζει επιβλητικά πάνω από την πόλη. Χτισμένη τον 16ο αιώνα για να προστατεύει την πόλη από πειρατικές επιδρομές, προσφέρει εκπληκτική θέα στο Αιγαίο και την πόλη. Περιηγηθείτε στους προμαχώνες και τις αποθήκες πυρομαχικών, και επισκεφθείτε το μικρό μουσείο που φιλοξενεί εκθέματα από την ιστορία του φρουρίου.

Το Ενετικό Λιμάνι

Το γραφικό Ενετικό Λιμάνι του Ρεθύμνου είναι ένα από τα πιο ρομαντικά σημεία της πόλης. Περιτριγυρισμένο από ταβέρνες και καφετέριες, είναι το ιδανικό μέρος για να απολαύσετε μια βόλτα ή ένα δείπνο με θέα τα παραδοσιακά ξύλινα καΐκια και το φάρο που χρονολογείται από τον 13ο αιώνα. ➡



MUST VISIT

The Old Town of Rethymnon

The Old Town of Rethymno is a maze of narrow streets surrounded by Venetian and Ottoman buildings. Wander the alleys and discover mansions, traditional taverns, and cafes.

Make a stop at Loggia, one of the most characteristic Venetian buildings, and enjoy Rethymno's architectural heritage.

The Fortezza

The Fortezza, the Venetian fortress of Rethymnon, looms imposingly over the town. Built in the 16th century to protect the city from pirate raids, it offers a stunning view of the Aegean Sea and the city. Tour the bastions and ammunition depots, and visit the small museum that houses exhibits from the fort's history.

The Venetian Port

The picturesque Venetian Harbour of Rethymno is one of the most romantic spots of the city. Surrounded by tavernas and cafes, it is the ideal place to enjoy a stroll or a dinner overlooking the traditional wooden boats and the lighthouse dating back to the 13th century. ➡



BELVEDERE
APTS & SPA



Belvedere Spa

Στο Belvedere Spa κάθε θεραπεία είναι μία ολιστική προσέγγιση για την αναγέννηση του πνεύματος και του σώματός σας. Οι ποικίλες τεχνικές μασάζ διεγείρουν και αποτοξινώνουν το σώμα, ενώ τα φυτικά και βιολογικά προϊόντα των εταιρειών Charme d' Orient Paris και Tegoder Cosmetics σε συνδυασμό με προϊόντα από την Κρητική γη, όπως ελαιόλαδο, μέλι, βότανα και αλόη, σας προσφέρουν την θεραπευτική τους δράση. Το έμπειρο προσωπικό θα σας προσφέρει διαφορετικά είδη μασάζ, προτάσεις για όλη την οικογένεια, καθώς και ολοκληρωμένες θεραπείες προσώπου και σώματος.

At Belvedere Spa, every treatment is a holistic approach to the regeneration of your mind and body. A variety of massage techniques stimulate and detoxify the body, while the herbal and organic products of Charme d' Orient Paris and Tegoder Cosmetics, combined with products from the Cretan land, such as olive oil, honey, herbs and aloe, offer you their therapeutic effect. The experienced staff will offer you different types of massages, suggestions for the whole family, as well as complete face and body treatments.

ΠΟΣΕΙΔΩΝΟΣ & ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ, ΠΛΑΚΙΑΣ, ΡΕΘΥΜΝΟ
POSIDONOS & KONSTANTINOUPOLEOS, PLAKIAS, RETHYMNΟ
T.: 2832020300 EMAIL: info@belvedereapts.gr SITE: www.belvedereapts.gr





BIOTZA
in 'n' out furniture

SKIASIS
collections



BIOTZA A.B.E.E. - BIOTZA S.A.

Εργοστάσιο: Σωματás, 74100, Ρέθυμνο, Τηλ. 28310 41416

Έκθεση Α': Θεοτοκοπούλου & Πορτάλιου 13, 74100, Ρέθυμνο, Τηλ. 28310 22414 & 26902

Έκθεση Αθηνών: Λεωφ. Βουλιαγμένης 44-46, 16673, Βούλα, Αττικής, Τηλ. 210 6021516 & 8955785

Factory: Somatas, 74100, Rethymno, Crete, Greece, Tel. (+30) 28310 41416

Showroom A': Theotokopoulou & Portaliou 13, 74100, Rethymno, Crete, Greece, Tel. (+30) 28310 22414 & 26902

Athens' Showroom: Vouliagmenis Avenue 44-46, 16673, Voula, Attiki, Greece, Tel. (+30) 210 6021516 & 8955785





TRAVEL RETHYMNΟ

Ο Φάρος του Ρεθύμνου

Ένα από τα πιο χαρακτηριστικά σημεία της πόλης, βρίσκεται στο παλιό ενετικό λιμάνι και αποτελεί ένα σημαντικό αξιοθέατο. Χτισμένος τον 17ο αιώνα από τους Ενετούς και με ύψος που φτάνει τα 9 μέτρα, προσδίδει μια ρομαντική ατμόσφαιρα στο λιμάνι, καθιστώντας τον δημοφιλή προορισμό για επισκέπτες και ντόπιους που θέλουν να απολαύσουν τη βόλτα τους κατά το ηλιοβασίλεμα.

Η Μονή Αρκαδίου

Η ιστορική Μονή Αρκαδίου, που βρίσκεται περίπου 23 χιλιόμετρα από το Ρέθυμνο, είναι ένα σημαντικό σύμβολο της κρητικής αντίστασης κατά της Οθωμανικής κυριαρχίας. Το μοναστήρι, με την εντυπωσιακή αρχιτεκτονική του και τα όμορφα περιποιημένα κήπους, προσφέρει μια ήσυχη και κατανυκτική ατμόσφαιρα.

Το Αρχαιολογικό Μουσείο Ρεθύμνου

Το Αρχαιολογικό Μουσείο Ρεθύμνου φιλοξενεί μια εξαιρετική συλλογή από ευρήματα που χρονολογούνται από τη Νεολιθική εποχή μέχρι τα Ρωμαϊκά χρόνια. Τα εκθέματα περιλαμβάνουν κεραμικά, κοσμήματα, εργαλεία και ειδώλια, προσφέροντας μια εκτενή ματιά στην ιστορία της περιοχής.

The lighthouse of Rethymnon

One of the most characteristic spots of the city, it is located in the old Venetian harbour and is an important landmark. Built in the 17th century by the Venetians and reaching a height of 9 meters, it adds a romantic atmosphere to the harbor, making it a popular destination for visitors and locals who want to enjoy their walk at sunset.

The Arkadi Monastery

The historic Arkadi Monastery, located about 23 km from Rethymno, is an important symbol of Cretan resistance against Ottoman rule. The monastery, with its impressive architecture and beautifully manicured gardens, offers a quiet and solemn atmosphere.

The Archaeological Museum of Rethymnon

The Archaeological Museum of Rethymnon hosts an excellent collection of finds dating from the Neolithic period to Roman times. The exhibits include ceramics, jewellery, tools and figurines, offering an extensive look at the history of the region.





Tsourlakis Tiles®

HANDMADE CEMENT TILES



Tiles for a better world!

Χειροποίητα πλακάκια από τιμμένο ελληνικής παραγωγής που αποτυπώνουν άριστα τη μοναδικότητα της ομορφιάς του τιμμενένιου πλακιδίου τόσο σε παραδοσιακούς σχηματισμούς, όσο και σε μοντέρνα σχέδια.

Handmade cement tiles of Greek production that perfectly capture the uniqueness of the beauty of cement tiles in both traditional formations and modern designs.

tsourlakistiles.gr

Τέρμα Κωνσταντινουπόλεως, Ρέθυμνο, Κρήτη 74133
Terma Konstantinoupoleos, Rethymno, Crete
T.: +30 28310 29840 | info@tsourlakistiles.gr





Το Λαογραφικό Μουσείο Ρεθύμνου

Το Λαογραφικό Μουσείο Ρεθύμνου παρουσιάζει την παραδοσιακή ζωή και τον πολιτισμό της Κρήτης μέσα από μια πλούσια συλλογή αντικειμένων, όπως υφαντά, κεντήματα, εργαλεία και κοσμήματα.



ΠΑΡΑΛΙΕΣ

Πλακιάς

Η παραλία του Πλακιά, περίπου 40 χιλιόμετρα νότια του Ρεθύμνου, είναι γνωστή για τα κρυστάλλινα νερά της και τη χρυσή άμμο. Ιδανική για κολύμπι, ηλιοθεραπεία και θαλάσσια σπορ, η παραλία προσφέρει επίσης πολλές επιλογές για φαγητό και αναψυχή στις κοντινές ταβέρνες και καφετέριες.

Η παραλία της Σούδας

Η παραλία της Σούδας, η οποία βρίσκεται μέσα στον κόλπο του Πλακιά και απέχει περίπου 3 χιλιόμετρα δυτικά από το χωριό, είναι μια όμορφη αμμουδερή παραλία. Είναι πλήρως εξοπλισμένη με ανέσεις όπως ξαπλώστρες, ομπρέλες και εγκαταστάσεις για θαλάσσια σπορ, και προσφέρει επίσης επιλογές για διαμονή και φαγητό. Στο άκρο της παραλίας υπάρχουν βράκια, ιδανικά για όσους ασχολούνται με το ψαροντούφεκο. ➡

The Folklore Museum of Rethymnon

The Folklore Museum of Rethymnon presents the traditional life and culture of Crete through a rich collection of objects such as woven items, embroidery, tools and jewellery.



BEACHES

Plakias

Plakias beach, about 40 km south of Rethymnon, is known for its crystal clear waters and golden sand. Ideal for swimming, sunbathing and water sports, the beach also offers many dining and leisure options at the nearby taverns and cafes.

The beach of Souda

Souda beach, located in the bay of Plakias and about 3 km west of the village, is a beautiful sandy beach.

It is fully equipped with amenities such as sunbeds, umbrellas and water sports facilities, and also offers accommodation and dining options.

At the end of the beach there are rocks, ideal for those who enjoy snorkelling. ➡

ΒΙΟΛΟΓΙΚΑ ΚΡΑΣΙΑ & ΑΠΟΣΤΑΓΜΑΤΑ



Zoumberakis Vineyards
ORGANIC WINES & SPIRITS



Ένας μικρός παράδεισος της **Οικογένειας Ζουμπεράκη**, στο Ρέθυμνο Κρήτης.
Εδώ, με όραμα και αληθινή αγάπη για τη φύση και τα προϊόντα της,
καλλιεργούμε καθημερινά τη δική μας φιλοσοφία ζωής,
που ταξιδεύει σε **κάθε γωνιά του πλανήτη**, κλεισμένη μέσα στα μπουκάλια και τις γεύσεις μας.

A little heaven of the Rethimno Crete by **Zoumberaki's Family**.
Here our vision and real love for nature and its products.
Our wines and spirits, a life philosophy travel in **every corner of the planet**
in our bottles and flavours.



Selected Products: Tsikoudia Over 6 YEARS Aged & Ouzo in Oak Barrels
Wines: White, Red, Roze | Cretan Tsikoudia & Organic Aged Tsikoudia in Oak Barrels,
Rakomelo from Aged Tsikoudia | Liqueur with Tsikoudia and Pomegranate and other...



Ελάτε να μας γνωρίσετε και να δοκιμάσετε τα βιολογικά προϊόντα μας!
Σας περιμένουμε καθημερινά εκτός Κυριακής από τις 08:00 έως τις 16:00

Come to meet us and try our organic products!
We open daily except Sundays, from 08:00 to 16:00

Επικοινωνία/Contact: +3028320 51075 & +306977 503308



Παραλία Πρέβελης

Είναι διάσημη για το φοινικόδασος που την περιβάλλει και το ποτάμι που καταλήγει στη θάλασσα. Έχει ψιλή άμμο και είναι αρκετά απομονωμένη, προσφέροντας μια μοναδική εμπειρία φυσικού κάλλους. Η πρόσβαση γίνεται είτε με τα πόδια είτε με βάρκα.

Τριόπετρα

Ονομάστηκε έτσι λόγω των τριών μεγάλων βράχων που βρίσκονται στο νερό. Η παραλία έχει χοντρή άμμο και πεντακάθαρα νερά. Είναι μια ήσυχη παραλία, ιδανική για όσους θέλουν να αποφύγουν την πολυκοσμία. Προσφέρονται βασικές ανέσεις όπως ξαπλώστρες και ομπρέλες.

Αγία Γαλήνη

Είναι μια δημοφιλής και καλά οργανωμένη παραλία με πολλές τουριστικές εγκαταστάσεις, όπως ξενοδοχεία, εστιατόρια και μπαρ. Η άμμος είναι λεπτή και το νερό καθαρό, καθιστώντας την ιδανική για οικογένειες και νέους.

Παραλία Μπαλί

Είναι ένα μικρό παραθαλάσσιο χωριό με πολλές όμορφες, αμμόδεις παραλίες και κολπίσκους. Η παραλία είναι καλά οργανωμένη με τουριστικές εγκαταστάσεις και προσφέρει ήρεμα νερά που είναι ιδανικά για κολύμβηση. ➡

Preveli Beach

It is famous for the palm forest that surrounds it and the river that flows into the sea.

The beach has fine sand and is quite secluded, offering a unique experience of natural beauty. Access is either on foot or by boat.

Triopetra

Named because of the three large rocks in the water. The beach has coarse sand and crystal clear waters. It is a quiet beach, ideal for those who want to avoid the crowds. Basic amenities such as sunbeds and umbrellas are offered.

Agia Galini

It is a popular and well-organized beach with many tourist facilities such as hotels, restaurants and bars. The sand is fine and the water clean, making it ideal for families and young people.

Bali Beach

It is a small seaside village with many beautiful, sandy beaches and coves. The beach is well organised with tourist facilities and offers calm waters that are ideal for swimming. ➡



Yaourtaki frozen yogurt & more

Στο YAOURTAKI, ο απόλυτος προορισμός για όλες τις γλυκές σας επιθυμίες, θα βρείτε το πιο νόστιμο παγωμένο γιαούρτι στην πόλη. Φτιαγμένο από τα πιο φρέσκα υλικά, το παγωμένο γιαούρτι μας έχει πλούσια γεύση και υφή που θα σας συναρπάσει. Απογειώστε την απόλαυση συνοδεύοντάς το με μια μεγάλη ποικιλία από toppings, δημιουργώντας τον τέλειο συνδυασμό που θα ικανοποιήσει κάθε γούστο. Εκτός από παγωτά θα βρείτε επίσης δροσιστικά smoothies και απολαυστικά ροφήματα.



At YAOURTAKI, the ultimate destination for all your sweet desires, you will find the most delicious frozen yoghurt in town. Made from the freshest ingredients, our frozen yogurt has a rich flavor and texture that will delight you. Elevate your enjoyment by accompanying it with a wide variety of toppings, creating the perfect combination that will satisfy any taste. In addition to ice creams you will also find refreshing smoothies and delectable drinks.



ΑΡΗ ΒΕΛΟΥΧΙΩΤΗ 1, ΡΕΘΥΜΝΟ | ARI VELOUCHIOTI 1, RETHYMNO | T.: 2831 304210
FB: [Yaourtaki Rethymno](#) INSTA: [yaourtaki_rethimno](#)



CHAPLINS Rock Pub Cafe

Το chaplins φέτος κλείνει 15 χρόνια συνεχούς παρουσίας εξακολουθώντας να είναι ο πυλώνας της ροκ κουλτούρας στο Ρέθυμνο. Το 2024 επιφυλάσσει πολλές εκπλήξεις για τους πελάτες τού με πολλά live και δρώμενα. Το ταξίδι συνεχίζεται!

This year chaplins is celebrating 15 years of continuous presence and is still the pillar of rock culture in Rethymno. 2024 holds many surprises for its customers with many live shows and events. The journey continues!



E. VENIZELOU 52, RETHYMNO
T.: 28310 24566
FB: [Chaplinspubcafe](#)
INSTA: [chaplinspubcafe](#)



ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Το ελαιόλαδο Κρήτης είναι φημισμένο για την εξαιρετική του ποιότητα. Παράγεται από τις ελιές που καλλιεργούνται σε όλη την περιοχή του Ρεθύμνου. Επίσης, το μέλι του Ρεθύμνου είναι γνωστό για την πλούσια γεύση του και τις θρεπτικές του ιδιότητες. Κυρίως παράγεται από θυμάρι και άνθη εσπεριδοειδών.

ΝΥΧΤΕΡΙΝΗ ΖΩΗ

Το Ρέθυμνο προσφέρει επιλογές διασκέδασης για κάθε γούστο. Κατά μήκος της παραλιακής οδού, τα μπαρ και οι καφετέριες γεμίζουν με κόσμο, δημιουργώντας μια ζωντανή και χαλαρή ατμόσφαιρα. Εδώ, οι επισκέπτες μπορούν να απολαύσουν το ποτό τους με θέα τη θάλασσα, ακούγοντας χαλαρή μουσική και νιώθοντας τη θαλασινή αύρα. Η Παλιά Πόλη του Ρεθύμνου είναι ένα από τα πιο γραφικά και ζωντανά μέρη για νυχτερινή διασκέδαση. Τα στενά δρομάκια της είναι γεμάτα με μικρά μπαράκια και ταβέρνες που στεγάζονται σε παραδοσιακά κτίρια, δημιουργώντας μια φιλόξενη ατμόσφαιρα. Τα βράδια στην Παλιά Πόλη είναι γεμάτα ζωντάνια, με ντόπιους και τουρίστες να περπατούν και να απολαμβάνουν τη μαγεία της.



TRADITIONAL PRODUCTS

The olive oil of Crete is renowned for its excellent quality. It is produced from olives grown throughout the Rethymnon region. Also, the honey of Rethymno is known for its rich taste and nutritional properties. It is mainly produced from thyme and citrus flowers.

NIGHTLIFE

Rethymno offers many entertainment options for every taste, combining modern entertainment with traditional elements.

Along the coastal road, the bars and cafes are packed with people, creating a lively and relaxed atmosphere. Here, guests can enjoy a drink overlooking the sea, listening to relaxed music and feeling the cool sea breeze.

The Old Town of Rethymno is one of the most picturesque and lively places for nightlife. Its narrow streets are filled with small bars and taverns housed in traditional buildings, creating a romantic and welcoming atmosphere. Evenings in the Old Town are lively, with locals and tourists alike walking around and enjoying the magic.

ciao

Rolling News



**Για να
μαθαίνετε
ΤΙ ΤΡΕΧΕΙ,
Τώρα...**

www.iciao.gr



Argentina Kapenekis

Ετοιμαστείτε για μια αξέχαστη γαστρονομική εμπειρία στην βραβευμένη οικογενειακή ψαροταβέρνα Argentina Kapenekis! Με 35 χρόνια ιστορίας, η αγάπη για τη μαγειρική περνάει από γενιά σε γενιά, βασισμένη στις παραδοσιακές συνταγές και τα τοπικά προϊόντα.

Get ready for an unforgettable culinary experience at the award-winning family-run fish tavern Argentina Kapenekis! With 35 years of history, the love of cooking is passed down from generation to generation, based on traditional recipes and local products.

